

# MUEREN DOS SOLDADOS Y UN GUERRILLERO EN LA ZONA DE TEOPONTE

TAMBIEN HIRIERON A 4 SOLDADOS

Inf. PAGINA CINCO

**Fútbol:**  
**BOLIVIA**  
**MEDALLA**  
**DE ORO**  
**EMPATO CON**  
**VENEZUELA**

Inf. PAGINA 16

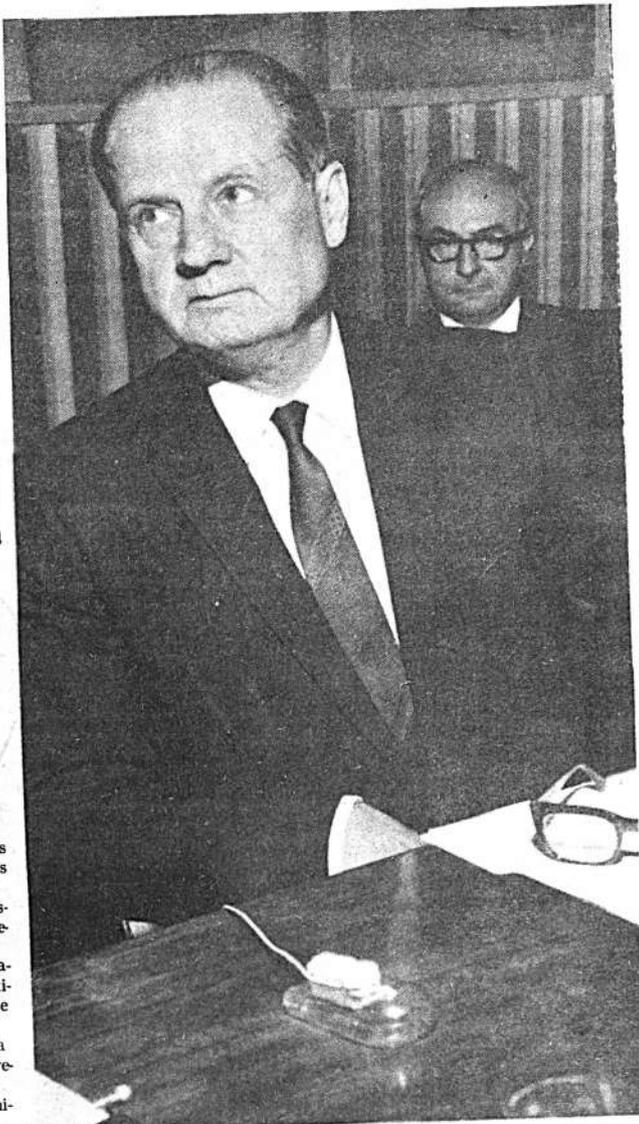
## PELIGRAN LAS NEGOCIACIONES HACIA LA PAZ EN EL MEDIO ORIENTE

Washington, 2 (ANSA).- Sensible deterioro sufrieron las esperanzas de lograr la paz en Medio Oriente. Mientras permanecen estancadas las conversaciones indirectas entre Israel, Egipto y Jordania, con el auspicio de la ONU, Estados Unidos anunció oficialmente que "existían pruebas" de las violaciones de la tregua por parte de la RAU, denunciadas por Tel Aviv.

No se sabe aún de qué manera encarará la diplomacia norteamericana la situación tras el reconocimiento de que baterías de misiles soviéticos han sido desplazadas hacia la margen occidental del Canal de Suez.

Entretanto, en Tel Aviv, crece en los círculos políticos el apoyo a la línea dura del Ministro de Defensa Moshe Dayán, que propugna represalias contra Egipto por las violaciones de la tregua.

En la foto, derecha, Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas en el problema del Medio Oriente. (AP Wirephoto).



## APEDREARON A PAULO VI

Desequilibrado fue el autor

Castel Gandolfo, Set. 2 (AFP).- Un hombre lanzó esta mañana dos piedras contra el Papa, sin tocarle. Según el portavoz del Vaticano se trata de un desequilibrado.

El incidente se produjo cuando Paulo VI acababa de dar su bendición, a los peregrinos llegados a Castel Gandolfo, como todos los miércoles para asistir a la audiencia que el Papa concede a la multitud en su residencia de verano.

Las dos piedras lanzadas contra el Papa rebotaron contra el muro del palacio pontifical. Paulo VI no se dio cuenta del incidente. Fue su secretario quien le advirtió poco después.

El hombre fue inmediatamente detenido y la policía italiana lo sometió a interrogatorio.

El portavoz del Vaticano informó que se trataba de un perturbado



mental que llevaba un saco lleno de piedras.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO II

La Paz, jueves 3 de septiembre de 1970

EDICION DE 16 PAGINAS

No. 559

PRECIO \$b. 0.50

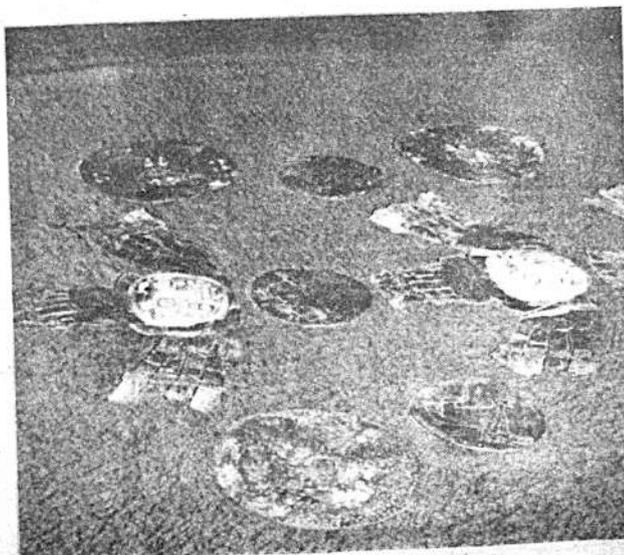
## RETORNA LUIS ADOLFO SILES

El Presidente de la Nación, Alfredo Ovando Candía, otorgó las más amplias garantías para el ingreso al país del ex-presidente Luis Adolfo Siles Salinas, quien viene por motivo de la enfermedad de su señora madre.

## HALLAN PIEZAS DE ORO

Valor incalculable  
en hallazgo: Tiwanacu

Inf. Páginas centrales



# Se cumplirán los 200 días hábiles

DIJO MARIANO BAPTISTA

El Ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista, aseguró ayer que se cumplirán los doscientos días hábiles de labor escolar.

No asistirá al Congreso Extraordinario de Maestros Urbanos de Bolivia, que se inaugura hoy.

Baptista, consultado sobre el problema planteado por estudiantes de secundaria, que amenazan profundizarse con un huelga indefinida, manifestó que su Despacho hará cumplir los doscientos días hábiles de trabajo escolar, pese a las circunstancias que pueden presentarse.

Al efecto dijo, las autoridades correspondientes de educación han emitido una resolución, que será cumplida fielmente.

Por otra parte, en comunicación dirigida a los ejecutivos del magisterio nacional, declinó la invitación que le hicieron llegar para asistir al Congreso Extraordinario de Cochabamba, en vista de las recargadas tareas que tiene en su despacho.

En el radiograma enviado a Cochabamba, el Ministro Baptista Guzmán formula voto porque las de liberaciones en ese evento se realicen dentro de un marco de alturay patriotismo, teniendo en cuenta los supremos intereses de la educación y la difícil situación económica del país.

NUCLEO DE POTOSI

El Ministerio de Educación inau-

gurará en breve los trabajos de un importante núcleo escolar en Potosí.

En entrevista sostenida ayer, el Ministro hizo tal anuncio al Alcalde Municipal de esa ciudad, Freddy Abastoflor, quien anunció que su despacho expropió recientemente cinco mil metros cuadrados en una zona apropiada, con el exclusivo fin de edificar el núcleo de referenci-

Según acuerdo suscrito con la firma alemana Klockner, en los siguientes días deben arribar, al país 16 técnicos metalúrgicos para participar en la fase de prueba y reajuste de la fundición de Estano en Vinto.

Los trabajos de instalación de la planta, están virtualmente concluidos esperando tan sólo el arribo

del personal de la empresa europea que proporcionó asimismo las maquinarias correspondientes.

Fuentes generalmente bien informadas anunciaron que la fase de prueba y reajuste se iniciará en la primera quincena del mes en curso la misma tendrá una duración aproximada de tres meses antes de lograr su arranque oficial.

Tanto para el proceso de prueba como para el funcionamiento oficial de la primera planta fundidora de ENAF, se usará -de acuerdo a convenio- mineral de esta de la Corporación Minera de Bolivia y entidades privadas.

Las adquisiciones económicamente de ambas, tendrán similitud con las formas de pago y otras especificaciones de comercialización con la fundidora inglesa Willmott H Harvey que procesa habitualmente los concentrados bolivianos.

La determinación obedece al hecho de que la planta de ENAF es una empresa nueva que en principio tropezará con diversas dificultades, algunas imprevisibles más de competir en el futuro el mercado mundial.

Naturalmente que la fundición de Vinto al iniciar sus operaciones aportará beneficios indirectos favor de la economía de diversos sectores, ENAF estará en condiciones de comercializar libramiento metálico que funda con cualquier país sin que tenga que someterse a disposiciones internacionales ninguna indole.

## COD DE ORURO REALIZARA MARCHA ANTIIMPERIALISTA ANUNCIAN TAMBIEN CABILDO ABIERTO

De un momento a otro, se llevará a efecto una "marcha antiimperialista" patrocinada por la COD, en la ciudad de Oruro.

Ejecutivos de la COB, informaron a HOY que la marcha ha sido autorizada por este organismo, por considerar que el fin que la motiva es de legítimo derecho de los trabajadores.

Se explica que la protesta versará contra las medidas de represión que han sufrido organizaciones sindicales (Prensa, intervención de las sedes de la COD de Santa Cruz y Oruro y otros).

CABILDO ABIERTO

Representantes de organizaciones cívicas de Oruro,

informaron que en los próximos días se llevará a efecto un cabildo abierto con el fin de solucionar el problema de la tarificación del agua potable.

Señalan que en los últimos días la población dejó entrever su franca resistencia al nuevo sistema de pagos, el mismo que subrepticamente fue aprobado por el "Comité de Defensa de los Intereses de Oruro".

En la misma oportunidad tratarán aspectos relacionados a la malversación de fondos por parte de "SELA" y el pago de regalías mineras que habrían sido dispuestas para cubrir la deuda con el BID.

## POSTERGARON REUNION DE DESARROLLO

La reunión que debía efectuarse ayer el Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización fue postergada para el próximo viernes oportunidad en la que tendrán que ser aprobados 30 asuntos pendientes de informe.

Asimismo, en dicho Consejo están elaborando los planteamientos que hará Bolivia en la reunión del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional a realizarse en Copenhague entre el 20 y del presente mes.

En dicha reunión se tratarán asuntos relativos a la política económica y financiera mundial que tienen relación con los países miembros del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

La delegación boliviana a dicho evento estará presidida por el ministro de Finanzas Antonio Sánchez de Lozada y el Presidente Gerente del Banco Central.

## EFFECTUARAN INVENTARIO DE HOSPITAL

Una comisión del Ministerio de Salud viajará hoy a Chulumani provincia Sud Yungas de La Paz a fin de realizar un inventario de recoger equipos e instrumental hospital de ese distrito.

La comisión viajará presidida por el Director de la División Técnica, Walter Julio Fortún y Jefes de Bienes y Hospitales, L. Arrieta y Benjamin Rivera, respectivamente.

El objetivo principal de los legados es inventariar los bienes del hospital yungueño, que hasta el momento estuvo a cargo de una organización adventista, la misma a que rescindió el contrato.

El nosocomio quedará en poder del Ministerio de Salud, el se encargará de ampliarlo y modernizarlo, se dijo.

REUNION

El Ministro de Salud Javier Sánchez, sostuvo una reunión con Directores de Seguro Social del país a fin de elaborar un proyecto normativo de la Ley de Seguridad Social y ponerlo, posteriormente a conocimiento del gobierno.

# ¿UD CONOCE EL MAÑANA?

Verdad que NO.  
Pero UD. puede asegurar  
el MAÑANA de su familia  
con una cuenta de ahorro  
de CITY BANK

FIRST NATIONAL CITY BANK



B.A.C.

## Petición salarial de la red occidental carrilana

ORURO, 2 (HOY).- Dirigentes de la Federación de Trabajadores Ferroviarios de la Red Occidental con sede en esta ciudad, informaron que en breve elevarán a consideración del gobierno una petición de mejoras salariales.

Los informantes adelantaron que el planteamiento se hará cuando se haya entrado en una etapa decisiva de la reestructuración de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

El organismo sindical considera que la solicitud es atendible en razón de que la empresa "tiene actualmente un ahorro a raíz del despido de técnicos supernumerarios".

Luego de conocerse el informe de los dirigentes con relación al Decreto Supremo que dispone la reestructuración de la Empresa de Ferrocarriles, la asamblea resolvió dejar sin efecto la huelga general indefinida que debía iniciarse ayer a las cero horas, precisamente reclamando esa disposición gubernamental.

### EN UYUNI

Sindicato de este sector laboral de Uyuni, solicitó la presencia del Ministro de Transportes y Comunicaciones en ese distrito, con el fin de dar solución al conflicto sobre la instalación de una maestra de mantenimiento de las maquinarias, de acuerdo con un compromiso anterior.

## COBIJA TIENE DOS MIL 808 HABITANTES

Según censo efectuado el pasado 29 de agosto, Cobija, capital del departamento de Pando cuenta con 2 mil 808 habitantes de los cuales mil 511 son hombres y mil 237 mujeres.

El censo fue realizado por el Instituto Nacional de Estadística, con la cooperación de autoridades políticas, entidades cívicas y culturales de la capital pandina.

El operativo del censo tuvo una

duración de 5 horas y en él se utilizó una boleta de enumeración diseñada con las experiencias adquiridas en censos anteriores efectuados en La Paz y Tarija.

En el Departamento de Estadística del Ministerio de Planificación informaron ayer que la población pandina reaccionó favorablemente y prestó su valiosa colaboración para alcanzar un resultado sin ningún error de enumeración.

## SE FIRMARON CONTRATOS PARA TRABAJOS CAMINEROS

El Instituto Nacional de Colonización, inició el domingo pasado en Caranavi, la firma de contratos para los trabajos camineros que debe realizar el equipo móvil de maquinaria pesada, dentro de los trabajos programados que tiene en proyecto el ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.

En la oportunidad, numerosos colonizadores, dirigentes campesinos y pobladores de Caranavi usaron de la palabra y resaltaron la labor de cooperación de las autoridades del Gobierno, ofreciendo a la vez todo su concurso y decisión para llevar adelante el desarrollo rural en la extensa zona de Caranavi.

Dos primeros contratos fueron firmados para la ejecución de trabajos en los caminos Manchego-Villa Exaltación y el de Siempre Unidos-Fernández.

Al realizar la firma de los contratos y en base a los convenios establecidos, los colonizadores debían retener un 20 por ciento del valor convenido, como concepto de garantía de la obra, pero los pobladores manifestaron que ellos no precisaban ninguna garantía, ya que la seriedad del Instituto de Colonización, era suficiente. En este sentido depositaron el valor íntegro por concepto del contrato.

## ACTIVA LABOR CUMPLE EN ORURO BRIGADA AGRARIA

Oruro, 2 (HOY).- Una brigada móvil dependiente del Instituto Nacional de Reforma Agraria enviada de La Paz, cumple en este distrito activa labor en la solución de problemas del ramo.

En efecto, el equipo de técnicos atiende reclamos de trabajadores del agro de diferentes provincias del departamento, que manifiestan problemas sobre propiedades afectadas dentro del marco de la Reforma Agraria.

La labor no sólo se circunscribe con los campesinos beneficiarios sino que también son atendidas las demandas de los ex-propietarios, encuadrando las soluciones de acuerdo con lo que estipula la ley.

Para cumplir esta importante tarea, los integrantes de la brigada móvil permanecerán aquí y se trasladarán a diferentes regiones donde sea requerida su presencia.

COOPERACION DEL ROTARY CLUB

El directorio del Rotary Club comprometió decidida cooperación técnica a la Prefectura del Departamento para encarar un programa de construcción de servicios higiénicos en la escuela "Ottawa".

# EL MAGISTERIO PACEÑO PLANTEARA TRES PUNTOS

## Delegación viajó ayer a Cochabamba

El rechazo al convenio suscrito entre el gobierno y dirigentes del magisterio nacional, el desconocimiento y nombramiento de nuevos representantes, además de un nuevo planteamiento económico al gobierno, serán los principales puntos que sostendrá la delegación de La Paz, en el Congreso Extraordinario de Maestros que se inicia hoy en Cochabamba.

La delegación paceña que viajó ayer, está compuesta por doce delegados, encabezados por Guido Quezada. El evento finalizará el próximo 6.

A tiempo de viajar al evento, al cual asistirán 140 delegados del

país, miembros de la delegación indicaron que rechazarán el convenio firmado con el gobierno sobre la reposición porcentual, por cuanto el mismo fue suscrito sin consultar a los maestros de base.

Puntu alzarán que por el motivo pedirán el desconocimiento de los ejecutivos del magisterio nacional, que firmaron el convenio, pidiendo inmediatamente el nombramiento de otros que velen por los verdaderos intereses de los maestros.

Finalmente, solicitarán a los asistentes al Congreso Extraordinario estudiar un nuevo planteamiento al gobierno, para que éste solucione el problema económico que se está pidiendo desde hace mucho tiempo.

## ELECCIONES EN SECTOR FABRIL

Más de 15.000 trabajadores fabriles de La Paz, emitirán su voto en las próximas 48 horas, para elegir a los Ejecutivos de la Federación del gremio.

Se han presentado dos fórmulas de candidatos para terciar en las elecciones. Una de ellas bajo la denominación de "Candidatura de Independencia Revolucionaria" identificada con la paleta blanca y que está encabezada por Samuel Riveros.

La otra "Candidatura de Unidad Sindical Revolucionaria" encabezada por Florencio Laura, se identificará mediante paleta rosada.

El plebiscito se llevará a efecto mediante la instalación de mesas receptoras de votos en todas las fábricas de la ciudad y de acuerdo a los turnos de trabajo de cada empresa, de ahí que el procesamiento de los resultados tendrán lugar el sábado por la noche.

-Vista parcial de los trabajos de remodelación que se efectúan en la plaza Alonso de Mendoza. La obra estará concluida para el 20 de octubre próximo.



## COOPERATIVIZACION DE SEIS DIARIOS

La COB formula la cooperativización de órganos de prensa calificados de "pro-imperialistas" y "antinationales". Figuran en el detalle "El Diario", "Presencia", "Ukim a Hora" y "HOY" de La Paz; "Los Tiempos" de Cochabamba y "La Patria" de Oruro.

Este planteamiento está señalado en el pliego petitorio de 26 puntos entregado en la víspera al primer mandatario de la Nación.

Asimismo, en otro acápite del documento solicitan la restitución de equipos y canales de las radio emisoras sindicales, permitiendo la exención de trámites burocráticos y ofreciendo las libertades para su funcionamiento.

## DEMORAS EN EL PAGO DE IMPUESTOS CATASTRALES

El Director General de Catastro, Ing. Jorge de la Quintana informó sobre las innumerables quejas de los propietarios de bienes inmuebles urbanos que sufren excesiva demora en la atención de sus trámites para el pago de impuestos.

Se refirió en primer término a la disposición del Gobierno, que concedió una rebaja del 50% en la cancelación de los impuestos fiscales e impuestos y tasas municipales por servicios públicos retribuidos, por las gestiones de 1969 y 1970 y condonando, intereses, recargos y multas para los impuestos devengados que se pagarán hasta el 31 de año en curso.

Aclaró luego, que los propietarios que satisficieron los respectivos gravámenes sobre los nuevos avalúos catastrales, con código de sus predios ya identificados, han sido atendidos sin ninguna demora.

Donde han surgido algunas dificultades, -explicó-, fue en la atención de trámites de pago de impuestos por las gestiones de 1969 y 1970 de grandes masas de contribuyentes que recién se presentaron a última hora y que debido a esa tardanza es que no pudieron ser atendidos como es debido; ya que además, se tenía que practicar una cuidadosa conciliación del código de cada propiedad.

CSR 350/70

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE SERVICIO SOCIAL

### Exámenes de Grado

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que se ha fijado como últimas fechas para rendir Exámenes de Grado para optar el título de Trabajador Social, las siguientes:

19 de octubre de 1970  
8 de febrero de 1971

A partir de marzo de 1971 sólo se otorgará el Título de Licenciatura en Servicio Social.

Los interesados deben hacer sus trámites con la debida anticipación.

La Paz, agosto de 1970

La Decano

CSR 349/70

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE SERVICIO SOCIAL

### Convocatoria

Se convoca a Concurso de Méritos, que en caso necesario se complementará con Exámenes de Competencia, para la provisión de la cátedra de ANTHROPOLOGIA SOCIO-CULTURAL, en calidad de Interinato.

Requisitos:

- 1.- Títulos que acrediten estudios en antropología
- 2.- Trabajos realizados sobre la materia
- 3.- Programa de estudio.

Los interesados podrán presentar sus expedientes a partir de la fecha y hasta las 12.00 horas del sábado 5 de septiembre, en la secretaría de la Facultad de Servicio Social (Av. 6 de Agosto Nº 2080).

La Paz, 1º de septiembre de 1970

La Decano

Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI TERESA ALEXANDER DUPLÉCH MARIO VARGAS RODRIGUEZ

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN • PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA



EDITORIAL

SIGUE LA DISCONTINUIDAD

-Sin desconocer la delicada misión que deben cumplir autoridades ubicadas en distintos sectores del Gobierno, no es exagerado afirmar que tal vez la más difícil está concentrada en el Ministerio de Educación.

La conducción del problema educacional en Bolivia es asunto espinoso que alcanza, en los actuales momentos, niveles de injusticia de tal magnitud que obliga a una serie de reflexiones.

El más insignificante motivo para alterar el orden es aprovechado para concentrar la agitación en las esferas estudiantiles. Alternativamente son maestros, universitarios o estudiantes los abanderados para promover desórdenes. Con y sin razón. A través de una cadena sin fin que no conoce pausas. Aunque el criterio sensato coincida en señalar los graves perjuicios que significa ese estado de cosas.

La planificación educativa encuentra, de esa manera, obstáculos muchas veces insalvables. Los buenos propósitos tienen que ceder ante el atropello. Frente a la intransigencia. El descontrol se encarga de lo demás. El campo se hace propicio, en esas condiciones, para que los activistas consigan sus objetivos.

La gestión presente no podía ser la excepción en la costumbre lamentable que se ha hecho norma. Primero fueron las demandas del magisterio, atendidas de acuerdo a la realidad que vive el país. La escasez de locales escolares y de materiales de estudio es objeto de actitudes airadas de los estudiantes. Se trata de un viejo pleito que un criterio renovador aspira a solucionar. Por lo menos así figura en el programa de acción de quienes tienen a su cargo el problema. Pero es una solución que no puede alcanzarse de inmediato. Que requiere tiempo. Lo importante es que cada uno de los aspectos considerados se materialice en la práctica. Con obras concretas.

Es preciso enfatizar que gobiernos de todas las tendencias descuidaron durante décadas, el aspecto financiero. Es la primera vez que el presupuesto fiscal otorga a la educación el porcentaje más elevado del que se tenga memoria por encima de otros capítulos. Aunque tenga que ser destinado, por la fuerza de las circunstancias, a solventar el pago de haberes a los maestros.

Ese hecho es demostrativo de que se quiere dar a la educación el rol prioritario que merece. Y que las posibilidades de encarar firmemente la serie de necesidades a las que asimismo, tienen derecho los estudiantes, se acrecientan por fin. Esas posibilidades, empero, se empequeñecerán si se persiste en el propósito de multiplicar las dificultades.

Porque alarma la discontinuidad de la educación. Porque en vez de mejoras en técnicas docentes —con maestros, a través de un gran porcentaje, que no se preparan para enseñar— y en política de la educación, o en conquistas materiales, seguimos soportando las alienaciones de quienes tratan de convertir la educación en técnica de la política. Esa es la realidad lamentable.

Hoy ESCRIBE: Jorge Durán Coscío.

LAS IDEAS NO SE ENCARCELAN

Resulta increíble pensar que en pleno siglo XX una pequeña máquina de escribir —cual una bomba explosiva— signifique el terror para algunas personas. El gobernador del Penal de "San Pedro", pretende probar este hecho porque en una actitud pertinaz ha impedido que este implemento llegue a la celda del periodista Andrés Solíz Rada.

Que la propia Corte del Distrito hubiera ordenado al Gobernador permitir el ingreso de una máquina a la celda de Solíz y que no se haya cumplido la disposición resulta ni más ni menos que un desacato a la autoridad, pues la misma se ha visto coartada por las órdenes de otra ¿Superior tal vez?

Este comportamiento del encargado del Penal se rinde a lo irracional.

Para justificar su ilegalidad no vaciló en decomisar las máquinas de escribir de los demás detenidos pen-

Hechos y Gente

PABLO CEJUDO

MONJAS

Diversas agencias noticiosas se han encargado de esparcir una noticia —to davía no llega a ser noticia— publicada en primer lugar por el "Dayll Mirror" de Londres acerca de un supuesto asunto turbio con muchas hindúes llevadas al Viejo Mundo, dizque para hacerlas vestir a la fuerza a hábitos monacales...

No tenemos mayor conocimiento del supuesto "affaire" que el comentario extraído de la confrontación de distintas partes sacados de ese río de letras que es un teletipo en marcha a inintermitencia.

Obviamente, "L'Osservatore" de la "Città del Vaticano" dulcifica el asunto, aunque admitiendo los actuales "problemas de reclutamiento".... Esto quiere decir —como es un secreto a voces— que hoy no basta esperar tranquilamente detrás de los portones de un convento que llamen a cada momento "postulantes" a ingresar tras de los altos muros. Posiblemente, si se quieren tener "reclutas", hay que salir a buscarlos. Ya no es fácil que la montaña venga a Mahoma, como Mahoma no vaya a la montaña...

La llamada a "vocación" debe ser siempre un fenómeno espontáneo, nunca presionado ni físico ni moralmente.

Si en este caso —tal como lo ha pintado luego el "Stateman" de Nueva Delhi— hubo añagazas, promesas incumplidas y señuelos falsos, para "pescar virgenes ingenuas" se está ante una situación de extorsión de la peor especie; ante algo que podría constituir un "casus belli" como en el rapto de Helena de Troya...

No sabemos si aquí llega a la sangre al río, o la impudicia al cuello; la simple denuncia de algo tan desdorado es ya una cuestión penosa.

Por muy malos que estén los tiempos, por el hecho de que sean o puedan ser escasas las vocaciones para la vida religiosa —en ambos sexos— no podemos repetir la historia de "La Monja de Monza".

En la Edad Media, muchos progenitores devotos ofrecían a sus hijos desde su concepción como "oblatos" para algún convento; y a un convento de frailes o de monjas —según fuese el caso— debía ir a parar, apenas pudiese valerse por sí mismo, el vástago así prometido al Señor...

Pero los tiempos han cambiado y esas noticias —sean ciertas o no— de noticias "compradas" o "importadas" no pueden sino ruborizarnos.

sando —quizás— que es el procedimiento más apropiado para evitar la difusión de las ideas.

Paradójicamente, se permite a los presos disponer de papel y lapiz, implementos más que suficientes para exteriorizar el pensamiento. Las autoridades aludidas obran mal en aterrorizarse ante una pequeña máquina de escribir. Ella es inocente de toda culpa. Ella es sólo un vehículo de expresión.

Es muy importante recordar a las autoridades que jamás podrán quitar la independencia de escribir y, es también importante, que sepan que no sólo los periodistas tienen conciencia del derecho que les asiste en relación a la libertad de expresión, sino que todo un pueblo entiende que es el arma fundamental para combatir la opresión, el hambre y la miseria y es precisamente a esto que las autoridades deben temer pues a las ideas no se las mata y mucho menos se las puede encarcelar.

El Mundo al día

USA Y URSS CONTRA LA VIOLENCIA

Se están produciendo en la actualidad en este vasto y antiguo mundo nuestro una serie de acontecimientos muy y cativos. Por encima de las turbulencias locales, de las limitadas, de los raptos y los atentados terroristas, emergen inmensos polos de poder que hacen un llamamiento común —no siempre escuchado— a la no violencia como instrumento de acción política.

Cuando ocurrió el asesinato del embajador alemán en G. mala, se notó una fuerte declaración soviética definiendo el suceso como un auténtico gesto de bandidaje. Se ha rep el duro calificativo en el caso del asesinato del diplomático teamericano en Uruguay. El marxismo siempre se ha dedicado al terrorismo y a la violencia individual, pero había hecho contra las "guerrillas rurales" y las "guerrillas banas", declaraciones tan contundentes. El drama de la terrorista, tanto desde el punto de vista humano como del dialéctica marxista, es que produce una "reacción en cadena" generalmente culmina con un golpe de estado autoritario y cenario.

El tratado a que ha conducido las recientes conversaciones entre los gobiernos de Bonn y de Moscú se basa principalmente sobre la tesis de la renuncia a la violencia como instrumento para cambiar el estado actual de la Europa surgida de la guerra. Rusia y la Alemania Federal aceptan públicamente que el statu quo y renuncian a romperlo por la violencia, lo no excluye, teóricamente al menos, que pueda ser modificado a través de una negociación libre y espontánea de los interesados. Moscú ha propuesto también una fórmula semejante a la suya, basada en el mantenimiento del actual statu quo, lo significaría la división de la vieja Indochina en cuatro se autónomas o independientes. Hay que señalar, en este se que gracias a la intervención soviética se han iniciado una de contactos entre los grupos antagonistas de Laos y que se lumbrina un acuerdo basado en la división de aquel país en zonas distintas, sometida la una a la influencia de Hanoi y kin, y la otra a esta nueva filosofía que parece surgir de los cientos acuerdos de Moscú.

Es curioso en este sentido destacar unos sucesos muy recientes que han tenido lugar en Praga. Los partidarios del príncipe destronado Sihanouk han ocupado la embajada de boyia en la capital checa, controlada por el régimen que se s al principio. Ningún país comunista, sin excluir a la Unión Soviética, han reconocido al gobierno de "liberación cional" dirigido por Sihanouk, y mantienen sus represente en la capital camboyana, cerca del gobierno que dirigió el pe de Estado. En Moscú existen dos embajadas camboyanas que representan el actual gobierno, y la otra al príncipe nouk. La ocupación de la embajada de Praga ha dado adad a aquel espinoso problema. El edificio ha sido rodeado la policía checa y los estudiantes camboyanos partidarios de hanouk han sido totalmente aislados del mundo exterior. Se ha cortado el gas y la electricidad, limitado al mínimo los mentos que puedan recibir, con la excepción del agua, espe que un día u otro abandonarán la embajada voluntariamente ni hay que decir que el incidente de Praga se ha convertido una poderosa arma de propaganda de la China de Mao.

En otro teatro de la guerra, asistimos a una situación jante, aunque más trascendental y políticamente signifi nte. Nos referimos, naturalmente, al acuerdo a que han llegado cú y Washington sobre el Oriente Medio. Las negociaciones tre árabes y judíos han empezado favorablemente, pero es dable que el menor incidente provocado por elementos mistas podría crear una situación muy difícil. Los palestinos aceptan la tregua, y con el apoyo de Irak, Argelia y China

(Art. del D. S. de 19-II-70)

tán dispuestos a romper ante aquella amenaza que surgido la posibilidad de fuerzas expedicionarias norteamericanas se instalar pectivamente en territorio be y judío, para asegurar mantenimiento de la par tras dure la negociación "cascos azules" de las N Unidas cumplieron aque sión durante algún tiempo fueron retirados, por r que se ignoran, por el Sec General de la ONU, U Thiriéndose con ello el perio tensiones que culminó co Guerra de los Seis Días. indica que esta vez los grandes poderes del mundo marán las cosas en sus para evitar aquella even dad.

Si Rusia y los Estados Unidos son las únicas potencias que pueden hacer una s mundial, es natural que también ellas las que han posible para evitarla.

# EN LAS ACCIONES DE TEOPONTE MURIERON DOS SOLDADOS Y OTROS 4 ESTAN HERIDOS

## También falleció el carabinero chileno Tirso Montiel Martínez

El Presidente de la República anunció ayer, después del mediodía, que fuerzas del Ejército hicieron nuevo contacto con los guerrilleros que operan en Teoponte. "Hubo un nuevo choque" dijo el general Ovando para aclarar que tenemos dos soldados fallecidos y cuatro heridos, cuyos nombres aún no se conocen y que del grupo guerrillero ha muerto el teniente Tirso cuyo cadáver fue identificado por autoridades del Ministerio del Interior".

Tirso Montiel Martínez, ex-carabinero de Chile, 34 años de edad, nacido en Castro, provincia de Chiloe, egresó en 1957 de la Academia de Carabineros de Santiago.

Tras alcanzar el grado de teniente Montiel Martínez se incorporó al Laboratorio Farmacoquímico del Pacífico.

Luego de corta pero intrascendente lucha política decidió incorporarse a la guerrilla boliviana logrando los contactos precisos,

primero en Santiago y luego en Arica, desde donde se movilizó rumbo a La Paz.

La noticia, corta, tajante y verificada fue formulada luego de que el Jefe del Estado recibió los partes correspondientes de las autoridades castrenses.

Consultado sobre el análisis que hace un Instituto Tecnológico de Massachusetts para la Agencia de Desarme y Control de Armamentos de los Estados Unidos, sobre la escasa capacidad militar de Bolivia, Ovando Candi dijo que "es verdad. No podemos comparar nuestro potencial con ninguno de los países como Brasil, Argentina Perú, Chile. Las Fuerzas Armadas son, indudablemente, muy débiles en su estructura".

El informe en cuestión, publicado por HOY en su edición de la víspera, puntualiza que "el único país latinoamericano que aparece en la categoría de "baja" es Bolivia, y en la última categoría "muy baja", la República Dominicana y Nicaragua".

El documento examina la capacidad de 49 países en desarrollo, once de ellos en América Latina, para "operar y mantener grandes cantidades de sistemas de armamentos mecanizados y técnicamente complejos en una forma independiente en los próximos cinco a diez años".

Se le preguntó también cómo juzgaba esa publicación pues si en Bolivia no se conocen esos datos las agencias internacionales, o los institutos tecnológicos, los formulan con total conocimiento de causa.

El Presidente afirmó "que es una cosa muy natural. Yo creo que se desprende de un análisis objetivo. No podemos compararnos a las fuerzas armadas brasileñas o argentinas.

Eso es imposible. Ni en número ni en potencialidad. El número de efectivos militares de Bolivia tal vez sea superior únicamente al Paraguay y nada más y responde, en general, a la estructura del país. Todo ello está en relación al número de habitantes que incluye, por supuesto, en el de efectivos militares".

En torno a la exhortación gubernamental dirigida a los guerrilleros se indagó cuál sería el medio concreto para que estos hagan llegar su respuesta al gobierno, el Mandatario indicó que ello es muy difícil pues están en el monte.

Sin embargo, manifestó que "algún parlamentario de ellos puede emitir su pronunciamiento presentándose a una unidad militar. Esa sería la única manera de recibir una respuesta de ellos. Sería, además, lo deseable".

## OPERACIONES EN MUTUN SE INAUGURARAN EL 24

### PLAN PILOTO VERIFICARA COSTOS

El primer Mandatario de la Nación anunció, en la víspera, que las primeras operaciones en el Mutún serán inauguradas recién el 24 de septiembre y no el 10 como se había fijado anteriormente.

Los programas aún no están listos de tal manera que se ha visto conveniente aplazar la inauguración del proceso hasta la fecha señalada, dijo.

Recalcó que "este es un plan piloto para verificar los costos que demandará la futura explotación de los minerales de hierro existentes en esa zona.

Luego de verificar eso tendremos, seguramente, un resultado objetivo y real del problema y en el futuro no nos atenderemos a simples especulaciones".

Manifestó que el plan de COMIBOL es el de exportar apreciables miles de toneladas, de manera que se tenga un rubro fijo al que el Estado se atenderá.

En cuanto respecta al anuncio de que Argentina disminuiría la importación de petróleo por haber incrementado su producción de crudo, el general Ovando Candi, aclaró que "hasta el momento no hay nada". Las exportaciones siguen siendo normales. Claro que si hubiese alguna disminución, indudablemente, nos afectaría. Esperamos, sin embargo, incrementar las exportaciones pues ese no es nuestro deseo".

## Trabajo e Industrias concilian criterios

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales está conciliando criterios de las Cámaras de Industrias y trabajadores fabriles a fin de dar pronta solución a los pedidos de aumento de salarios.

El Ministro de Trabajo, Samuel Gallardo, proporcionó la información después de una entrevista que sostuvo con el Presidente Alfredo Ovando Candi, a quien informó respecto a los trámites que realiza el Secretario para solucionar planes de aumentos de los trabajadores fabriles.

Consultado sobre el ambiente existente en las Cámaras de Industrias del país para dar solución satisfactoria a los planteamientos económicos, Gallardo dijo que se está haciendo actualmente un ponderación de criterios de ambas partes.

Sin embargo, el Secretario de Estado, mostró, más adelante, optimismo en que se solucione el conflicto en el curso de esta semana.

## EXPLOSIONO BOMBA EN UN CONVENTO

A las 19 y 30 de ayer una bomba de considerable poder, explosión en uno de los muros del Convento de las Madres de Nuestra Señora ubicado en el barrio de San Miguel.

La explosión destruyó una de las paredes frontales y ocasionó la rotura de numerosos vidrios pero no produjeron daños físicos.

## "Política Cultural Española"

Conferencia del Sr. Carlos Robles Piquer ex-Director General de Cultura Popular y ex-Presidente del Instituto Nacional del Libro Español

El día Jueves 3 de los corrientes

En el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica Avenida Arce 2150 — No circulan invitaciones especiales.

CSR 347/70

## Universidad Mayor de San Andrés

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS BASICAS

### CONCURSO DE MERITOS PARA PROVISION DE CATEDRA

Se convoca a concurso de Méritos para la provisión de la siguiente Cátedra para el segundo semestre del presente año.

#### FISICA TECNICA I

Los postulantes deberán presentar en la Secretaría del Instituto, hasta el día sábado 5 de septiembre horas 12:00, la documentación que acredite lo siguiente:

- Calidad científica del postulante
- Títulos Académicos
- Programa y plan de trabajo.

La Paz, 31 de agosto

LA DIRECCION

## H. Municipalidad de La Paz

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS E INDUSTRIALES

### Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas para la provisión de:

600 POSTES METALICOS

Destinados al sistema de alumbrado público del camino a El Alto de La Paz.

Los pliegos de especificaciones y planos, serán proporcionados en la Dirección General de Servicios Eléctricos e Industriales, previo pago en el Tesoro Municipal de \$b. 20. — por cada ejemplar.

Las propuestas deberán presentarse con las formalidades de ley, en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía hasta horas 18.00 del día 11 de septiembre del año en curso.

La Paz, 27 de agosto de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Prefectura del Departamento convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de GERENTE TECNICO del Comité de Energía Eléctrica de la ciudad de Potosí, debiendo los interesados llenar los siguientes requisitos:

Ser INGENIERO ELECTRICISTA con título en Provisión Nacional. Estar inscrito en la Asociación Nacional de Ingenieros.

Tener experiencia mínima de dos años en el ejercicio de su profesión.

Los postulantes deberán hacer conocer la pretensión de sueldo. Sus documentos, título, certificados, los harán llegar a la Secretaría General de la Prefectura de Potosí hasta el 20 de septiembre de 1970.

Potosí, 21 de agosto de 1970

Heriberto Abastoflor Robson  
Secretario General Prefectura

Vº Bº

Cnl. DEM Federico Arana Serrudo  
Prefecto y Comandante del Departamento

Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro Recibieron Los Cuatro Primeros PREMIOS DEL 4to. SORTEO SEMANAL DE LOTERIA NACIONAL

# HAY DIFICULTADES PARA PREPARAR BALANCES EN CAJA DE LOS DOCENTES

-Debido a la ausencia de datos estadísticos la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio, está dificultada de preparar con exactitud, los balances actuariales, aseguraron personeros de esa entidad.

Los motivos para esa prórroga, dijeron, radican en que, hasta la fecha, sólo un setenta y dos por ciento del total de las tarjetas censales del magisterio han sido devueltas desde el interior del país.

El Departamento Estadístico de la Caja Complementaria, informó que de las 28.811 tarjetas distribuidas en el país para el sector activo solo fueron devueltas 20.301, correspondiendo la falta de devolución a 4.485 tarjetas de maestros urbanos y 4.205 de rurales.

Las tarjetas mencionadas incluyen pedidos de datos sobre edad, años de servicio, monto de haberes, estado civil, número de hijos y familiares dependientes, así como aportes descontados para la Caja Complementaria.

# AGUILERA ENTREVISTO A SU COLEGA DE VIVIENDA: CARACAS VISITO VIVIENDAS POPULARES

CARACAS 2 (ANSA) El Ministro de Vivienda y Urbanismo de BOLIVIA, Ing. Rolando Aguilera se entrevistó con el Ing. Alfredo Rodríguez Amengual, Ministro de Estado para la Vivienda.

Durante su visita a Venezuela el ministro boliviano ha realizado un amplio recorrido por las diversas obras del Banco Obrero, entidad que se ocupa de edificar viviendas populares, habiéndose entrevistado igualmente con el Ing. Orlando Orozco, Director Gerente de ese Instituto.

El Ing. Aguilera informó a los periodistas, que su visita a Venezuela es con el fin de estudiar de cerca el programa de viviendas populares de este país para intentar hacer algo similar en Bolivia.

de inspección a diferentes plantas educativas.

En su visita al liceo Francia, pudo comprobar el ritmo acelerado de las obras y sugirió algunas medidas con objeto de corregir el desajuste en detalles de construcción.

## RECLAMOS

Sostuvo también prolongada reunión con el personal docente del Colegio Secundario "Francisco de Miranda" padres de familia y dirigentes estudiantiles, quienes efectuaron una serie de reclamos de carácter técnico respecto a la construcción del edificio.

El director de Arquitectura propuso solución a todos los problemas y manifestó que el próximo jueves será firmado el libro de actas con la empresa constructora "Corping", fijando el plazo para la entrega de las obras.

# VIENEN A LA PAZ LAS AUTORIDADES DE CHUQUISACA

-Las autoridades departamentales de Chuquisaca, prefecto, alcalde y presidentes de los Comités Cívicos y de Obras Públicas, han sido llamados a la sede del gobierno, a objeto de considerar diferentes problemas de interés de la capital de la República.

Entre los problemas que merecen solución inmediata, se pueden mencionar el referente al servicio de aguas potables, alcantarillado, pavimentación y apertura de calles, luz eléctrica y conservación de caminos.

Las autoridades de Chuquisaca hicieron saber que la delegación capitalina se entrevistará con el Presidente de la República, a quien formularán también planteamientos de carácter político.

## CONSTRUCCIONES

En cumplimiento a disposiciones de gobierno, en sentido de que el Ministerio de Urbanismo y Vivienda, tenga a su cargo la construcción, conservación y planificación de los edificios escolares, el Director Nacional de Arquitectura Mauricio Galindo, realizó ayer visitas

# INVENTARIARAN EN CASAS DE GOBIERNO DE LA PAZ FINANZAS Y LA PREFECTURA

El Jefe de Bienes del Ministerio de Finanzas y el respectivo de la prefectura a pacen a encabezarán una comisión general de inventariación de la casa de gobierno del departamento y sus provincias.

La comisión viajará a todas las provincias a fin de realizar una evaluación de todos los bienes que cuenta la prefectura.

La comisión fue conformada a pedido expreso de la primera autoridad departamental, Manuel Elías Paredes.

Después de la inventariación de los bienes de las prefecturas, los funcionarios deberán presentar un informe detallado de su investigación, para tener una cabal idea de los bienes prefecturales.

# EL PREFECTO RATIFICO A FUNCIONARIOS

El Secretario General de la Prefectura Fernando Guachalla y Jefe del Departamento de Relaciones Públicas Manuel Benítez, han sido ratificados en sus cargos por el Prefecto Manuel Elías Paredes.

Según informaron en la Prefectura la primera autoridad política del Departamento está efectuando un estudio sobre la capacidad e idoneidad del personal prefectural para luego proceder a la ratificación o pedir la renuncia de funcionarios de esa entidad estatal.

"Es necesario contar en la administración pública con personal capacitado y responsable para esta manera prestar un mejor servicio a la población, especialmente en aquellas reparticiones del estado donde se tiene oficinas o departamentos técnicos, como ocurre en la Prefectura", señalaron.

Por otra parte, es deseo del Prefecto convocar a exámenes de competencia al personal femenino para comprobar el grado de preparación de las mismas en el ejercicio de sus funciones.

# Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

## CITACION Y EMPLAZAMIENTO A ALEJANDRO BERMUDEZ TORRES

Se cita y emplaza al señor Alejandro Bermúdez Torres para que hasta el 10 de septiembre del año en curso, se apersone a la Oficina de Auditoría de este Portafolio, con el objeto de arreglar las cuentas pendientes que tiene con este Ministerio.

Caso de no presentarse hasta la fecha indicada, se proseguirá con la acción penal respectiva en rebeldía del mencionado ex-funcionario.

La Paz, agosto de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA

# H. Municipalidad de La Paz

DIRECCION GENERAL DE CULTURA

## CONCURSO DE EDICIONES BIBLIOGRAFICAS 1970

De conformidad a la Ordenanza Municipal de fecha 15 de septiembre de 1963, se convoca a las empresas editoriales, escritores y científicos del país, al concurso para la obtención de la FAJA MUNICIPAL DE DISTINCIONES DE 1970, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

1.- La FAJA MUNICIPAL DE DISTINCION será discernida en cuatro categorías y elegida entre las obras presentadas al concurso:

- a) FAJA ROJA: a la mejor confección y presentación editorial.
- b) FAJA AMARILLA: a la mejor producción literaria de 1970.
- c) FAJA VERDE: a la mejor producción en el campo científico y técnico de 1970.
- d) FAJA GUINDA: a la mejor revista. (Se tendrá en cuenta la presentación y el material publicado).

2.- Los concursantes deberán enviar dos ejemplares de sus obras producidas entre octubre de 1969 y octubre de 1970, a la Dirección de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes 9 de octubre de 1970 a horas 18:00.

3.- Se nombrarán Jurados Calificadores para cada especialidad.

4.- Las obras presentadas al concurso se exhibirán en la Exposición Bibliográfica que se realizará en la Galería Municipal en el mes de octubre con motivo de la "SEMANA DE LA CULTURA".

La Paz, 1º de septiembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura CITACION

Habiéndose realizado la auditoría correspondiente al Primer Semestre de la Gestión de 1970, se cita a todas las personas que tengan deudas y obligaciones pendientes con este Ministerio, a presentarse en la Oficina de Auditoría con el fin de arreglar dichas obligaciones hasta el 15 de septiembre del año en curso.

Pasado este término se tomarán las medidas legales del caso.  
La Paz, agosto de 1970  
Departamento de Relaciones Públicas - Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

# H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

## CALDEROS Y FILTROS PARA LA PISCINA DE OBRAJES

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas, a las firmas interesadas para la provisión de un equipo para FILTRADO, ATEMPERADO, CLARINACION y accesorios con destino a la Piscina de Obrajes.

Las especificaciones técnicas podrán recabarse del Departamento de Arquitectura de la Municipalidad en horas de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de ley en la Oficialía Mayor, hasta hora 18:00 del día 14 de septiembre del año en curso.

La Paz, septiembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

PREMIOS DEL 4to. SORTEO SEMANAL DE LOTERIA NACIONAL Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro Recibieron Los Cuatro Primeros

# GOBIERNO DARA SOLUCION A PLANTEAMIENTOS DE LA COB

## Reposición salarial, rubro importante

- El Presidente Ovando ofreció dar solución a la mayoría de los planteamientos de la Central Obrera Boliviana (COB), declaró el Secretario General de ese organismo sindical, Francisco Mercado, luego de haberse entrevistado con el Presidente de la República.

Mercado, dijo que los dirigentes de la COB entregaron al Jefe del Estado, las resoluciones del Cuarto Congreso de la Central Obrera Boliviana, realizado en mayo pasado, además de un pliego petitorio de 26 puntos.

Los principales, según Mercado son los siguientes: Devolución de los restos de los guerrilleros muertos en Teoponte Ovando respondió que eso será tratado únicamente con los familiares de los caídos.

Libertad de Andrés Solís, pedido al que el Jefe del Estado respondió señalando que el Director de "PRENSA" debe aportar pruebas de sus acusaciones.

Libertad irrestricta para la prensa, planteamiento al que Ovando había prometido atender. Devolu-

ción de bienes de la Central Obrera que fueron incautados luego del 4 de noviembre de 1964, a lo que el Presidente respondió que la solución se encargará por el Ministerio de Trabajo.

En lo que respecta a la reposición de salarios del sector minero, la respuesta fue satisfactoria al señalar que el asunto se está procesando también por el Ministerio de Trabajo.

Prometió atender también el pedido de reestructuración total de los servicios de Seguridad Social, elaboración de planes de reconstrucción de viviendas para todos los trabajadores, aprobación para crear el Consejo de Vivienda Minera, libertad de dirigentes sindicales y políticos y solución del problema de la desocupación mediante la apertura de fuentes de trabajo.

Finalmente, el Secretario General de la COB dijo que es deseo de los trabajadores obtener sus pedidos a través del diálogo y que esa es la política que siguen.

# GESTIONARON AYUDA EN LA IMPORTACION DE TELEFONOS

## ABET ENTREVISTARA AL PRESIDENTE

- Representantes de la Asociación Boliviana de Empleados Telefónicos, ABET, y el burgomestre pascño entrevistarán hoy en la mañana al presidente Alfredo Ovando Candía, para pedirle que colabore a la primera entidad en la importación de aparatos telefónicos.

ABET gestionará un trato preferencial de aranceles para las 9 mil unidades destinadas al segundo plan de ampliación telefónica en La Paz, 500 para Sucre, 300 para Santa Cruz y 500 para Oruro.

Miembros de ABET indicaron que el Estado debe varios millones de bolivianos por concepto de servicios telefónicos a las entidades gubernamentales y que en base a ese rubro podría aplicarse el arancel de importación.

Los aparatos telefónicos están a punto de llegar a la aduana y serán entregados, luego, a los usuarios en las diversas capitales nombradas.

A fin de no tener problemas para el recibo respectivo, ABET buscará una solución rápida en torno a los aranceles, si cuenta con el apoyo

del Jefe de Estado. La reunión, según indicaron, se realizará hoy a las 9:30 horas.

# DETUVIERON EN ORURO A UN UNIVERSITARIO

ORURO, 2 (HOY) La Facultad de Economía de la Universidad Técnica de Oruro emitió un comunicado en el que denuncia la detención del ex dirigente de la FUL, Jorge Godoy Coss.

La detención, según el comunicado, la practicaron miembros de las fuerzas del orden, sindicándolo de "estar agitando las masas estudiantiles y de ser un elemento de conocida trayectoria política de izquierda".

Los denunciantes sostienen que Godoy Coss guarda detención en las celdas del DIC y que se encuentra incomunicado.

Finalmente la Facultad de Economía de la UTO pide a las autoridades dispongan la inmediata libertad del ex dirigente universitario.

# Salud y Alcaldía encararán el Saneamiento Ambiental

El Ministerio de Salud y la Alcaldía Municipal firmarán convenio de coordinación mediante el que se delimitarán las atribuciones en cuanto se refiere a Saneamiento Ambiental.

De acuerdo a las primeras bases del control sanitario del Ministerio de Salud se realizará a través de Centros de Salud de La Paz y su función será la de controlar la elaboración y expendio de alimentos.

La Municipalidad se hará cargo del control sanitario del agua, control en fábricas de alimentos y be-

# LA CNSS COMPROBARA ANOMALIAS EN UNCIA

Una comisión integrada por representantes de la CNSS y delegados de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, viajó ayer al distrito de Uncía a fin de comprobar denuncias sobre mala administración de la oficina regional aseguradora.

La comisión está integrada por un abogado y un interventor; los mismos que comprobarán las denuncias de los trabajadores. En caso de evidenciarse mala administración se levantarán los respectivos procesos a los funcionarios que resultaren culpables.

**SALARIOS**  
La Comisión de Salarios del Ministerio de Trabajo reiniciará sus labores una vez que COMIBOL presente un cuadro general de haberes de años anteriores.

La Comisión de Salarios está estudiando la posibilidad de incrementar los haberes, sin embargo, a decir de trabajadores de varios sectores la misma marcha en forma muy lenta.

Protestando por tal hecho trabajadores de Cancasán realizaron ayer paro de 24 horas.

bidias y control en el matadero.

El convenio se mantendrá vigente hasta que el gobierno dicte las leyes orgánicas de ambas entidades. Personeros de Saneamiento Ambiental de la Alcaldía pidieron por otra parte, una movilidad para recorrer las diversas zonas donde se encuentran las fábricas, ejercer el respectivo control y recoger muestras para los análisis respectivos.

Representantes del Sindicato de Trabajadores de Bolivian Power y suboficiales y clases de las Fuerzas Armadas pidieron al Alcalde la dotación de terrenos para viviendas, en la zona de Achumani.

Suárez Guzmán prometió atender la demanda previo estudio que realizarán el departamento de Asesoría General y Coordinación de la Alcaldía.

El viernes 4 de los corrientes, a las 18:30 hrs. 81 empleadas comunales recibirán certificados sobre técnicas de secretariado. Los cursos duraron tres meses y, por primera vez en la Comuna, las 81 secretarías se capacitaron con sistemas modernos de enseñanza.

Hoy se iniciará el segundo plan de Saneamiento Ambiental, en forma experimental, en San Jorge, Sopocachi Alto y Bajo.

El recibo de basuras tendrá dos horarios: de 6:30 a 10:15 de la mañana y de 14:30 a 17:30 en la tarde. Operarán dos carros basureros.

# MAQUINAS DE ESCRIBIR SINGER

T-32T



8 pulgadas con tabulador estuche de lujo

CUOTA INICIAL  
Sb. 260

plazo 6 meses

## Stambuk y Mark (Bolivia) Ltda.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 Teléfono N° 40202

# Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

## Concurso de Méritos

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, se convoca nuevamente a CONCURSO DE MERITOS a Nivel Nacional, para la provisión del siguiente cargo:

**DIRECTOR DEL HOSPITAL GENERAL DE ORURO**

Informes en Subsecretaría del Ministerio de Salud Pública, y presentación de expedientes hasta el 15 de Septiembre.

La Paz, 14 de Septiembre de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro Recibieron Los Cuatro Primeros PREMIOS DEL 4to SORTEO SEMANAL DE LOTERIA NACIONAL

# COMANDO MILITAR CONFIRMO TRES MUERTES MAS EN ZONA GUERRILLERA

## Perecieron el martes dos soldados y un rebelde

Tirso Montiel Martínez, ex teniente de carabineros de Chile combatiente del Ejército de Liberación Nacional de Bolivia, murió el martes pasado durante un choque entre guerrilleros y tropas militares, donde resultaron muertos, además, los soldados Walter Vargas y Eliseo Durán.

En los enfrentamientos del martes pasado se produjeron en un cañadón ubicado entre las poblaciones de Mapiñ y el cruce denominado La Esperanza, a unos 30 kilómetros de Guay.

El lugar coincide con los informes expedidos por vecinos de la zona quienes afirman que en las últimas semanas y en ese cruce efectivos militares apresaron a tres soldados rebeldes del ELN.

La zona de los combates coincide también con un callejón que teniendo como punto central de referencia al río Atén, habría sido intensamente bombardeado a fines de agosto pasado.

# ANTE ANUNCIO DE JUICIO CUB RESPALDA A UNIVERSITARIOS

La información fue oficializada ayer en el Gran Cuartel de Miraflores a través de un boquete comunicado que anota textualmente:

"El día de ayer martes 1.º de septiembre, a horas 11.00 y 17 y 30 respectivamente, se produjeron dos choques con las siguientes bajas por parte de las Fuerzas Armadas: MUERTOS, Soldados: Walter Vargas y Eliseo Durán

Los miembros del Comité Central Revolucionario de la UMSA, Jorge Lazarte y Walter Machicao serían los universitarios enjuiciados por el Ministerio de Defensa, como consecuencia de declaraciónes sobre represamientos y posterior fusilamiento de estudiantes, miembros del ELN.

El informe fue proporcionado por dirigentes del Comité Central Revolucionario y dirigentes de la CUB.

Dijo que en este sentido se pondrá también a disposición de la justicia ordinaria, por solidaridad hacia sus compañeros y por ser partícipe de la declaración.

-HERIDOS, Soldados: Félix Chipnaya y Abel Rodríguez.

La información fue proporcionada por dirigentes del Comité Central Revolucionario y dirigentes de la CUB.

Al respecto, el máximo dirigente de la CUB, Alfredo Maldonado, al expresar su absoluta solidaridad con sus compañeros, pidió se lo incluya en el juicio, indicando que participó en la conferencia de prensa, donde denunció el apresamiento y muerte de estudiantes.

Asimismo, 60 delegados universitarios al Comité Central Revolucionario expresaron su plena solidaridad con sus colegas de estudios.

# DIC ASEGURA QUE NO MALTRATO ESCOLARES Ninguno está detenido

Funcionarios de la Dirección Nacional de Investigación Criminal emplazaron ayer a los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria a que prueben las denuncias de que varios estudiantes fueron desvestidos y maltratados en las oficinas del DIC.

El comunicado del Comando Supremo de las Fuerzas Armadas, no consignó como ya es habitual, los contornos de las acciones. Tampoco indica si existen o no detenidos guerrilleros, ni dónde se produjeron los choques.

AT ROPELLO

Walter Machicao denunció que el pasado lunes a horas 22 fue atacado por seis personas en las inmediaciones del Barrio del Periodista.

Un portavoz de esa dependencia policial dijo que en ningún momento se agredió a estudiante alguno y que actualmente no hay un solo detenido en las celdas de Investigación Criminal.

Agregó que, por otra parte, detectives del DIC tratan de identificar a los estudiantes que agraviaron al Escudo Nacional, durante el asalto perpetrado a la seccional del parque Biosinho.

Dijo que en la oportunidad, sus agresores, después de propinarle serie de golpes intentaron empujarlo a un barranco pero que sin embargo, vecinos de la zona impidieron a quel extremo.

EL LUGAR (MAPA DERECHA)

Según informaciones fidedignas, recibidas ayer en altas esferas cas-

SANTA CRUZ

Añadió el informante que el atropello contra dicha seccional fue motivado por alumnos del Colegio Ayacucho y no del Díaz Villamil y que dirigentes de este último establecimiento afirmaron ayer que sus compañeros de colegio no participaron en el ataque a la seccional anotada.

El dirigente de la CUB, Maldonado informó, por otra parte, que el problema suscitado en la universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz, quedó en manos de la COD de ese distrito. Encabeza la comisión un miembro del Comité Ejecutivo de la COB Orestes Alvarado.

ATENTADOS

Un portavoz oficial de la Dirección Nacional de Investigación Criminal dijo ayer que los atentados terroristas de los últimos días están siendo investigados en base a declaraciones formuladas por universitarios sospechosos, quienes luego de ser interrogados fueron puestos en libertad por órdenes del Ministerio del Interior.

Los dirigentes de la COD Cruceña se comprometieron a llamar a elecciones en esa casa superior de estudios, en un plazo máximo de 30 días.

Empero, esta posibilidad será conocida después de las reuniones que sostendrán estudiantes de la universidad cruceña.



### OVAN LAS R BOLIVIA

El problema de OEA, aunque Bolivia Candia, cuando se no. Al respecto, dijo carácter general para donde se dé solución. Cuando se le re vando Candia de les, como parte de. Fue en la Organiza veniencia de restab

### EXHIB ORFEB Importan

Ses piezas de orfebrería tiwanacota de incalculable valor fueron presentadas ayer a la prensa por el Director de Investigaciones Arqueológicas en Tiwanacu, Carlos Ronce Sarginés. Los objetos de oro de la cultura tiwanaca tienen una antigüedad estimada en mil 500 años y fueron encontrados el pasado 26

## HOY GRAN CINE MEXICO

Super Extraordinario Estreno Exclusivo  
MATINEE — TANDA — NOCHE

José A Quiroga ALIDA VALLI y EDUARDO NORIEGA EN PRESENTA A.

# una CARA para ESCAPAR

CON CARLOS RIVAS ENRIQUE LUCERO GUILLERMO MURRAY GLORIA ORTIZ SAENZ FRANCISCO REIGUERA

DOBLE con toda la ternura de un niño que guardaba un secreto que le obligaba a pelear contra el mundo. NINO DEL ARCO en: EL NIÑO Y EL LADRON



## FORO DE PERIODISTAS FUE POSTERGADO PARA ESTA NOCHE: Hrs.18:30

El Foro auspiciado por la Asociación de Periodistas de La Paz, sobre el tema "El D.S. de 19 de febrero de 1970 y el Semanario Libre Prensa", que debía iniciarse ayer en el Auditorio de su sede social, tuvo que ser suspendido porque dos de los expositores excusaron su concurrencia: Benjamín Miguel Harb, Decano de la facultad de Derecho que había renunciado a su cargo universitario, delegó su representación al Sub-Decano, Walter Flores Torrico, quien por el evento electoral realizado en la mencionada facultad, no le fue posible dejar de presidir el escrutinio habiéndose excusado telefónicamente.

Por su parte, Alberto Bailey Gutiérrez, no pudo superar la afección ocular debiendo guardar reposo un día más.

Ante ello, Juan León Comejo, representante del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, y Raúl Salmón, Presidente y delegado de ASBO RA, que debieron actuar en el Foro, encargaron a la directiva de la Asociación de Periodistas la postergación, en mérito a que sus intervenciones debían ser escuchadas por los otros dos oradores, pues, era muy posible que existiesen discrepancias en las reflexiones.

Esas fueron las explicaciones y justificativos que brindó al público concurrente el Secretario Permanente de la institución auspiciadora, dejando dicho que el Foro se iniciará el día de hoy, a las 18 y 30, en la misma sede social.



Walter Hermosa Virreyra ingresó ayer como nuevo miembro de la Academia Nacional de Ciencias, en un acto realizado en el auditorium de esa entidad, previa la lectura de la tesis "Las tribus selvícolas de Bolivia". El presidente de esa academia Jorge Muñoz Reyes hizo la presentación del nuevo académico.

## DEBE DEFINIR SUS RELACIONES CON CUBA la reanudación

Cuba tiene que solucionarse en el seno de la reanudación, dijo el presidente Alfredo Ovando Candia de relaciones propugnadas por el gobierno.

El gobierno boliviano por su gobierno y que el mismo es de carácter neutral, a la cual tendrá que ser en el seno de la OEA.

La política internacional sustentada por Bolivia, OEA, también está sujeta a tratados internacionales.

En un momento donde la delegación boliviana sugirió la conculcación de un tratado con el Caribe, finalizó.

## SE ENCONTRAN TRES PIEZAS DE EL TEMPLO DE TIAWANACOTA en un sitio arqueológico

La pieza número 16, es decir a la primera hallada.

Fue hecho por el doctor de Investigaciones Arqueológicas, con algunas modificaciones en el interior del templo, a fin de lograr un mejor resultado y proceso de restauración.

La pieza B-17, exacta copia de la pieza número 16, es un objeto de bronce, con un peso de 68,44 gramos.

La pieza número 18, es un objeto de bronce, con un peso de 68,44 gramos, elaborado en estilo clásico y con incrustaciones en sodalita, encima de la cual aparece una representación de un penacho de cuatro plumas, con ornamentaciones similares a los costados. Mide 35 centímetros de longitud y 19,4 de alto con un peso de 68,44 gramos.

La pieza número 2 es idéntico al anterior y constituye su par con un peso de 46,09 gramos. La otra pieza es un Pectoral circular, repujado con un hueco central y motivos geométricos, mide 15 centímetros y pesa 34,98 gramos.

Otro de ellos tiene la misma característica del Pectoral, aunque sin puntos grabados con 15,4 centímetros y 27,78 gramos.

La pieza número 5 es un Pectoral también circular, con un caméido grabado y con 10,6 centímetros de diámetro y 24,61 de peso. Finalmente la última es su par de la anterior y pesa 24,94 gramos.

Los objetos fueron exhumados encima del piso blanco del templo, asociadas a un par de huesos frontales trizados y un fragmento de maxilar.

El descubrimiento no tiene similitud con otros de orfebrería tiwanacota que se encuentran en el exterior, sacados el anterior siglo.

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, se comprometió en la oportunidad a gestionar el incremento de presupuesto para el Centro de Investigaciones, que fue reducido en gestiones anteriores.

## SE ENCONTRAN TRES PIEZAS DE EL TEMPLO DE TIAWANACOTA en un sitio arqueológico

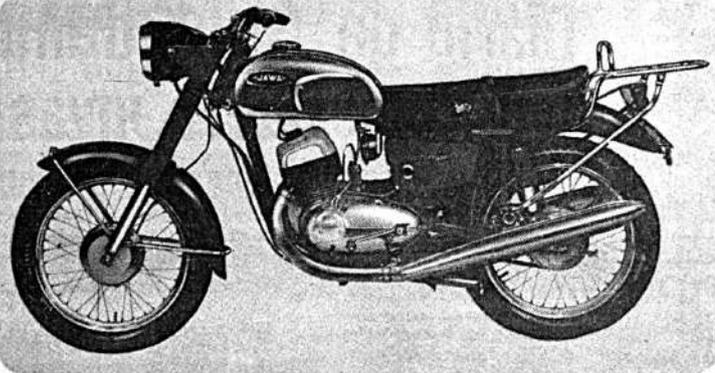
El Sr. Quezada, presentó ayer al Sr. Alfredo Ovando Candia, en la Plaza Murillo, donde se encuentra una columna de honor, el Salón de los Espejos para ser inaugurado en un momento de 15 minutos con el Mandatario del gobierno y pueblo.

El Sr. Quezada señaló que durante el acto, a fin de estrechar los lazos entre ambos países, se realizará un programa de desarrollo en planificación, Edu.

### MOTOCICLETAS DE FAMA MUNDIAL



BOMBA ACEITE OILMASTER



JAWA 250/350 CALIFORNIAN

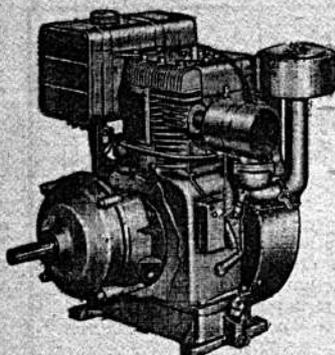
VENTA — REPUESTOS — SERVICIO PERMANENTE

## SKOBOL S.A.

CALLE POTOSI 862 TEL. 55102  
SUCS: COCHABAMBA - SANTA CRUZ - ORURO - SUCRE - TARIJA - POTOSI

## Motores a Gasolina

DE CUATRO TIEMPOS DE  
3-6-8-10-12 y 14 HP. 3600  
RPM.



HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLA ZON

Alfabetizar es Progreso

## Leve temblor de tierra hubo en Perú

Lima, 2 (ANSA).— Un temblor de tierra de intensidad regular, sacudió al mediodía de ayer, la zona comprendida entre Lima y Ancón. No hubo daños personales ni materiales. El movimiento tuvo una intensidad de dos y tres grados de la escala Mercalli.

Según informó el Departamento de Sismología, el epicentro se encontraba en Lima y Ancón. El mismo organismo precisó que sólo se trató de un temblor, breve pero firme, y que su duración fue de seis segundos.

Para la mayoría de la población el fenómeno pasó desapercibido.

## FF.AA. DE CHILE RECHAZAN INTERVENCION EXTRANJERA

### Descartan también golpe militar

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP).— El jefe de las fuerzas militares de Santiago, general Camilo Valenzuela, rechazó hoy como "imposible" una intervención extranjera en caso de triunfar el viernes el candidato presidencial de izquierda Salvador Allende.

Hizo ver que los efectivos de seguridad en todo el país, mantendrán el orden público "a toda costa" durante el acto electoral del viernes.

También descartó la posibilidad de que el proceso electoral pudiera desembocar en un golpe militar.

Medio millar de jefes militares asumieron hoy el mando de unos cien mil efectivos policiales y militares en todo el país con la misión

de mantener el orden público la tranquilidad electoral y custodiar los comicios.

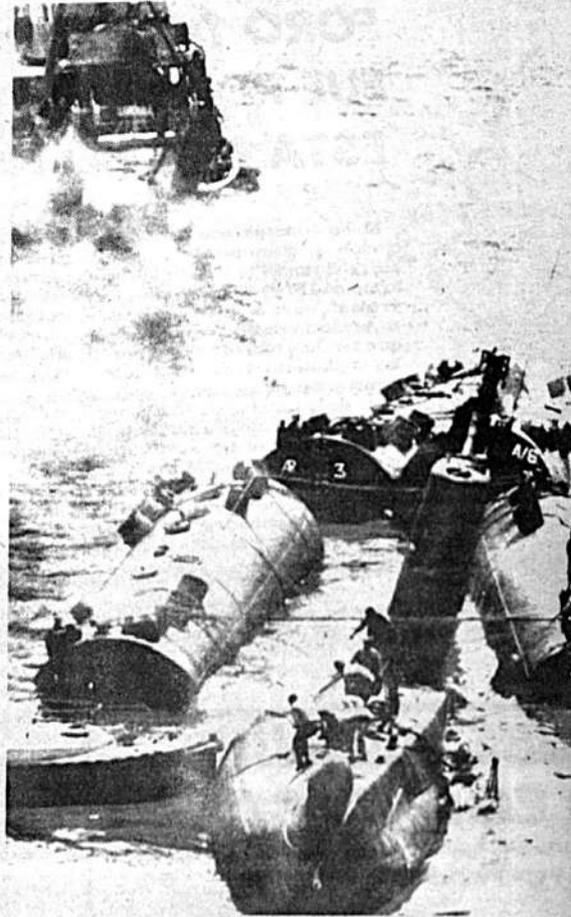
El general Valenzuela, que tiene a su cargo todas las fuerzas de la provincia de Santiago, previno en una reunión con los periodistas que "el orden público se resguardará y mantendrá a toda costa en forma inalterable".

La misma afirmación la hizo en una reunión con representantes de la candidatura de Allende y de la del ex presidente Jorge Alessandri independientemente apoyado por la derecha, y del demócrata cristiano Radomiro Tomić.

Previno que cualquier manifestación entre el mediodía de mañana y dos horas después de realizados los escrutinios, "será disuelta con toda la energía que sea necesaria". Dos horas después de los comicios, podrán realizarse manifestaciones sólo con autorización "por escrito, de la autoridad gubernamental".

Valenzuela rechazó la posibilidad de que un estallido considerable de violencia o un triunfo de la candidatura izquierdista pudieran determinar intervención de los militares para controlar el país.

"No hay ningún ambiente para eso... Las fuerzas armadas chilenas respetan, desde un principio, la Constitución y las leyes".



## Duro golpe asestaron los guerrilleros en Colombia

### Camión dinamitado en plena carretera

BUCARAMANGA, Set. 2 (ANSA).— El golpe más importante cometido por el Ejército de Liberación Nacional, contra las fuerzas del ejército, que finalizó con el saldo de cinco militares muertos y ocho heridos, fue llevado a cabo mediante una operación fríamente calculada, en la región selvática de Cimitarra, a unos 90 kilómetros de esta ciudad, ubicada a 202 kilómetros al nordeste de Bogotá.

Un camión militar que transitaba por la carretera en las cercanías de la localidad de Santa Rosa, fue volado por una carga de dinamita colocada en la vía. Después de esto, los miembros del Ejército de Liberación, colocados a ambos lados de la carretera, abrieron fuego de ametralladora sobre las tropas regulares. Según se informó en la emboscada resultaron muertos el sargento Hernando Bastas, el cabo Jorge Amaya Agudelo, tres soldados, y entre los ocho soldados heridos hay algunos graves. La banda de guerrilleros se apoderó de armas y municiones que iban en el vehículo, así como de las armas de dotación de los muertos y heridos. Los heridos fueron evacuados hacia los hospitales militares de Bucaramanga y Bogotá. Tropas aerotransportadas iniciaron de inmediato la persecución de los insurrectos del Ejército de Liberación Na-

cional, que tienen su base de operaciones en la región de Cimitarra, aprovechando la tupida selva, las montañas de la región, así como otros aspectos geográficos que favorecen las operaciones guerrilleras.

## Diario de Cuba denuncia aprestos para una nueva invasión a la Isla

### Contrarrevolucionarios con apoyo norteamericano

La Habana, 2 (ANSA).— El diario habanero "Granma" denuncia en su edición del afch a supuestos preparativos delv asi ón que estarían efectuando los contrarrevolucionarios cubanos con el apoyo del gobierno de los Estados Unidos y el aval de algunos regímenes centroamericanos.

En un artículo de primera plana titulado "Las reglas de juego están bien claras", el rotativo cubano señala que el pasado 24 de agosto, el diario "La Prensa", que se edita en Nueva York, informó que el contrarrevolucionario cubano José de la Torre, "un personaje al servicio del Pentágono y anqui", reiteró que antes de que

terminara el presente año, sería iniciada en Cuba la lucha armada contrarrevolucionaria.

Tras de recordar que Torrientes es un cubano que reside en los Estados Unidos desde hace 54 años, "Granma" puntualiza que ese personaje reafirmó también que "cuando llegue el momento oportuno, el gobierno norteamericano dará público apoyo al plan de agresión".

"Este agente del imperialismo —dice el órgano del partido comunista de Cuba— ha efectuado visitas a varias capitales de países de América Latina y se ha entrevistado con dictadores y oligarcas tales como Anastasio Somoza y José Figueres y ha afirmado que los contrarrevolucionarios que participan en el plan no buscan armas ni dinero y que el dinero no es problema para la financiación del proyecto".

Luego de otras puntualizaciones "Granma" afirma: "Los lacayos del imperialismo, algunos de los cuales facilitaron el territorio de sus países para el entrenamiento de los mercenarios de Hay a Girón

piensan que hoy es como ayer y andan en esos trajes con el propósito de complacer a Nixon, al Pentágono y la CIA".

AYUDA.— El submarino francés "Galatee", es sostenido por grandes tanques de almirante y cado de las rocas de cabo por un equipo de salvamento de la marina de guerra francesa después de su colisión con el submarino sudamericano "Van Riebeeck", habiendo muerto cuatro tripulantes y resultando otros dos. Después de exitosamente reflotado por el barco francés. (AP Wirephoto)

## Apelación de sentencia en el caso de Sirhan Sirhan

### Abogados pedirán un nuevo proceso

LOS ANGELES, 2 (ANSA).— Los abogados de Sirhan Bishara Sirhan —el palestino de 26 años condenado a muerte por el homicidio del senador Robert Kennedy— apelarán la sentencia ante la Corte Suprema de Justicia de California el próximo 15 de septiembre.

Según trascendió, los abogados solicitarán un nuevo proceso para Sirhan, basando el pedido en tres puntos principales: 1) El tribunal rechazó, con procedimiento anticonstitucional, reconocer un acuerdo entre el fiscal y la defensa, según el cual Sirhan, en caso de declararse culpable, evitaría la pena de muerte y sería condenado a cadena perpetua. 2) El tribunal aceptó como prueba diversos objetos —entre ellos el diario del imputado— que habían sido ilegalmente requisados por la policía. 3) El tribunal habría debido consentir a la defensa la presentación de documentos concernientes a la guerra árabe-

israelí a efectos de demostrar las causas del "desorden psicológico" del acusado.

## PERU DOTARA DE HACIENDAS A COOPERATIVAS CAMPESINAS

LIMA, Set. 2 (ANSA).— El próximo 3 de octubre, día en que se cumplirá el segundo aniversario del gobierno revolucionario de la fuerza armada, serán entregados oficialmente a las cooperativas de sus trabajadores, los complejos agro-industriales azucareros del norte y sur del país que fueron expropiados en el marco de la reforma agraria.

Como se recordará, el pasado 24 de junio, día en que se cumplió el primer aniversario de la reforma agraria, fueron entregados a sus cooperativas los primeros tres latifundios azucareros.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Agricultura, general Jorge Barandiarán Pagador, al regreso de una gira de inspección por el norte de la República.

El ministro informó que personalmente asistirá a las entregas de dos latifundios en el norte y que otros funcionarios de su portafolio asistirán a las entregas de los complejos ubicados en otras partes del país.

## Panorama Mundial

ITAJUBAH, Brasil, Set. 2 (AP).— Una explosión en esta ciudad interior mató a 5 personas e hirió a 12, informó la policía. La explosión ocurrió en el depósito de pólvora de una armería.

SAIGON, Set. 2 (ANSA).— Huyeron ayer 29 prisioneros de la comunista de un campo sudvietnamita en la isla de Phu Quoc, golfo de Tailandia.

BUENOS AIRES, Set. (AFP).— Los taxistas hippies no podrán ejercer este oficio en Buenos Aires a partir del jueves próximo. La municipalidad anunció que aquellos que posean largas cabelleras y gas barbas deberán concurrir al peluquero. Lo contrario significará el secuestro de sus vehículos.

ALBACETE, Set. 2 (ANSA).— Simón Octaviano Juva, rumano, integrante del ballet folklórico de Rumania, pidió asilo político a la policía ferroviaria de esta ciudad española.

BRUSELAS, Sep. 2 (ANSA).— Las pulgas invadieron la prisión Nieuw Wandeling, en Gante, y obligaron a paralizar cualquier actividad. Huvo que llamar a los bomberos para liquidarlas.

ZAGREB, Set. 2 (ANSA).— Un automóvil en el que viajaban 7 damnosos turcos chocó, cerca de Zagreb, contra un camión cisterna. Seis turcos murieron y el séptimo resultó gravemente herido.

BUCAREST, Set. 2 (ANSA).— Presente el Jefe de Estado rumano Nicolae Ceausescu, se inauguró en Bucarest el décimo sexto congreso internacional de física teórica "Ampere".

BONN, Set. 2 (ANSA).— Las noticias desde Atenas, según las cuales la RFA está llevando a cabo negociaciones para abastecer de armas pesadas a Grecia, fueron desmentidas oficialmente en Bonn.

ATENAS, Set. 2 (AFP).— Ocho personas fallecieron al estrellarse un Dakota del ejército griego contra la montaña Mitsikeli, en la provincia del Epiro, al medio día de ayer.

BERKELEY, California, Set. 2 (AFP).— El sismógrafo de la Universidad de California, registró ayer un temblor de tierra en el sísmico. Su intensidad era de 6 en la escala de Richter.

# ESTADO DE CONMOCION INTERNA EN ARGENTINA

## Decreto podría ser dictado en las próximas horas

BUENOS AIRES, 2 (AP). — Versiones no confirmadas, indicaban hoy que el Gobierno podría decretar el "estado de conmoción interna", ante los reiterados brotes de violencia protagonizados por grupos clandestinos.

En medios allegados a la Casa de Gobierno se dijo que esa posibilidad habría sido discutida por el presidente Roberto Marcelo Levingston, en recientes reuniones con sus asesores militares y de seguridad. Pero no hubo hasta el momento confirmación oficial.

El estado de conmoción interna, más conocido por la abreviación de "Plan Conintes", fue aplicado por el ex presidente Arturo Frondizi a partir de 1959, para enfrentar episodios de violencia política y gremial desencadenados entonces por adictos al ex presidente Juan D. Perón.

En la práctica supone la división de todo el país en zonas, cada una bajo el mando del jefe militar más antiguo, de quien dependen todos los organismos de seguridad. Los jefes milita-

res pueden dictar "bandos" con medidas de emergencia, como en tiempos de guerra, y durante la vigencia del Plan Conintes rige el código de justicia militar.

Centenares de peronistas fueron condenados a prisión durante la aplicación del plan en 1959. El sólo nombre de "Conintes" provoca en ese sector político reacciones de repulsa, razón por la cual algunos observadores consideran improbable que el presidente Levingston lo resta-

blezca en su versión original. El Gobierno busca granjearse el apoyo de los grupos peronistas moderados. Uno de los representantes de ese sector, el gremialista José Alonso, fue asesinado el jueves pasado, en el tercer crimen político registrado en poco más de un año.

En junio de 1969, otro líder peronista moderado, Augusto Vador, dirigente del gremio metalúrgico, fue ultimado a balazos en su oficina. El 29 de ma-

yo, un comando presuntamente de un sector extremista del peronismo, secuestró y asesinó al ex presidente Pedro Eugenio Aramburu, uno de los jefes militares que derrocaron a Perón en 1955.

Luego del secuestro de Aramburu, el entonces presidente Juan Carlos Onganía estableció la pena de muerte para delitos tales como el secuestro, ataques contra unidades militares y policiales, etc., pero la drástica medida no parece haber disuadido a los grupos terroristas, que se muestran muy activos.



**ALERTA** — Un soldado egipcio con el arma presta se mantiene alerta junto al Canal de Suez, en tanto que una patrulla recorre el lado egipcio. Los israelíes, del otro lado, están igualmente atentos. La tregua está siendo respetada en cuanto a agresiones. (AP Wirephoto).

# Estados Unidos posee las pruebas respecto a violaciones egipcias

## Documentos fueron sometidos al presidente Nixon

WASHINGTON, 2 (AFP). — Los Estados Unidos disponen actualmente de pruebas formales de que Egipto violó el acuerdo de cese de fuego, reveló hoy aquí una fuente norteamericana bien informada.

La violación egipcia, puntualizó la fuente, consistió en la instalación de baterías de cohetes tierra-aire en el interior de la zona de cincuenta kms. a lo largo del Canal de Suez.

Las pruebas consisten, esencial-

mente, en documentos fotográficos tomados por aviones "U-2" y que han sido sometidos ya al presidente Richard Nixon, según la citada fuente.

Esta agregó que el Jefe del Ejecutivo examinó las consecuencias del hecho durante la reunión del Consejo Nacional de Seguridad que se celebró ayer martes en la Casa Blanca de San Clemente, California.

El Departamento de Estado, por

su parte, se abstuvo de comentar las informaciones publicadas sobre el tema por la prensa norteamericana.

Al pedírsele que indicara si dichas informaciones sobre violación egipcia del cese de fuego eran verídicas, el portavoz del Departamento de Estado declaró que no podía ni confirmar ni desmentir la noticia.

Varios rotativos norteamericanos habían anunciado esta mañana que el presidente Nixon fue informado ayer en San Clemente sobre la violación egipcia.

Los periódicos indicaban que los documentos fotográficos en poder del Gobierno de Washington probaban la instalación de seis nuevas baterías de cohetes "Sam" en la zona de cese de fuego.

Robert McCloskey, portavoz del Departamento de Estado, aclaró que si no podía confirmar ni desmentir la información, eso no significaba que el Gobierno no hubiera llegado a una conclusión definitiva sobre las protestas israelíes.

# PREPARATIVOS PARA ACTO ELECCIONARIO EN CHILE

## Hoy finaliza propaganda electoral

Santiago de Chile, 2 (AFP). — El martes a medianoche, de acuerdo a la ley general de elecciones, quedaron cerradas las secretarías de propaganda de las

tres candidaturas presidenciales para la elección del próximo viernes.

La medida forma parte de los últimos preparativos antes del acto electoral, tras el cual se conocerá el sucesor del presidente Eduardo Frei.

Por otra parte, desde las ocho horas (12.00 GMT) de hoy comenzaron a funcionar las oficinas de informaciones en todos aquellos recintos destinados a la votación y el jueves a mediodía (16.00 GMT) quedarán suspendidas todas las manifestaciones callejeras o reuniones públicas. A las 24 horas del mismo día quedará automáticamente suspendida la propaganda electoral de prensa y radio.

Por su parte, el gobierno decretó feriado escolar para los establecimientos educacionales en los que se instalan mesas receptoras de sufragios. Este feriado comenzó ayer y se prolongará hasta el lunes próximo. El resto del alumnado suspenderá sus clases el jueves 3 del mes en curso.

Sin embargo, los alumnos del Liceo Fiscal de La Calera, ciudad ubicada a unos 80 kilómetros al norte de Santiago, acordaron "no asistir a clases hasta el lunes próximo debido a que por el período electoral, corre peligro su integridad física". El extraño paro de estos estudiantes que no tienen derecho a vacaciones legales, llamó la atención y el rector del liceo sancionará a los alumnos que no acudan normalmente a clases.

# ATENTADO A DIPLOMATICO EN LIBIA

TUNEZ, 2 (AFP). — El Encargado de Negocios de la embajada de Libia en Túnez, Tahar Jedaeb, víctima esta mañana de un atentado seguido de secuestro, sólo resultó herido y sus días no están en peligro, se indicó aquí en fuente informada.

Jedaeb fue conducido al hospital.

Según dicha fuente, el empleado de la embajada Abdessattam Arari disparó dos tiros de revólver contra el Encargado de Negocios, quien se negaba a entregarle una suma de trescientos dinares tunecinos (unos sescientos dólares).

El agresor se parapetó después en la oficina de su víctima y amenazó con rematarla si no le era entregada dicha suma.

Los funcionarios de la embajada se pusieron en relación con la cancillería de Libia y entregaron la suma al agresor, pero lograron al mismo tiempo apoderarse de él.

# Israel suspendería participación en conversación de paz con árabes

## Hay fuerte presión de grupo que encabeza Dayán

Tel Aviv, 2 (AP). — Un grupo encabezado por el ministro de Defensa Moshe Dayán ejercía fuerte presión hoy dentro del gobierno israelí, según se informó, para suspender la participación de Israel en las conversaciones de paz con los árabes debido a las supuestas violaciones de la tregua por parte de Egipto.

Según versiones insistentes, Dayán amenaza renunciar del gobierno si no adoptan una posición firme Estados Unidos o Israel con respecto a los acontecimientos en el Canal de Suez.

Israel ha denunciado varias veces que los egipcios siguen extendiendo su red de cohetes anti-aéreos en violación de la tregua propiciada por Estados Unidos, que entró en vigor hace un mes.

Según fuentes informadas, Dayán insiste que Israel se abstenga de enviar su delegación a las conversaciones indirectas con Egipto y Jordania en la sede de las Naciones Unidas.

Las mismas fuentes dicen que la cuestión será tratada el jueves en una reunión del gabinete.

Según las fuentes, Dayán razona de la siguiente manera: El armisticio ya no existe porque ha sido violado. Estados Unidos no ha cumplido con su compromiso de garantizar la tregua. Por lo tanto, si los nuevos cohetes no son retirados o si no se llega a un nuevo acuerdo, Israel no debe participar en las conversaciones en las Naciones Unidas.

Se dice que Dayán considera que Israel debe adoptar una po-

sición firme en una cuestión tan vital para su seguridad o de lo contrario se verá arrinconado.

El ministro de Defensa fue respaldado decididamente hoy por los dirigentes del influyente partido religioso nacional.

El alejamiento de Dayán, sus partidarios y el partido religioso, probablemente provocará la caída del gobierno de coalición

de la primer ministro Golda Meir.

Se dice, además, que Dayán insiste en que se le autorice a tomar las medidas militares que considere necesarias en el caso de que no se haga nada en el campo diplomático para hacer frente al denunciado fortalecimiento de la red egipcia de emplazamientos de cohetes.

# PAULO VI FUE APEDREADO AL IMPARTIR BENDICION

## Agresor es un ex paciente mental

CASTEL GANDOLFO, Italia, 2 (AP). — Un ex paciente mental arrojó dos grandes piedras contra el Papa Paulo VI hoy al final de una audiencia general. Los proyectiles erraron por un metro.

El atacante, Luigi Donno, italiano de 35 años de edad, fue inmediatamente arrestado y se dijo que manifestó que los "espíritus" lo habían impulsado a atacar al jefe de la Iglesia católica romana, de 72 años de edad.

La policía encontró una bolsa llena de piedras en posesión del atacante. Al igual que las arrojadas contra el Sumo Pontífice, eran un poco más grandes que un huevo.

Fue el primer atentado directo contra la vida de un Sumo Pontífice en tiempos modernos. Tales ataques son castigados con la ejecución por pelotón de fusilamiento de acuerdo con el Código Penal del Vaticano.

El atacante, sin embargo, fue entregado a la policía italiana, que lo puso bajo cuidado psiquiátrico en Roma.

El ataque ocurrió después que el Papa bendijo a las 7.000 personas congregadas en la sala de audiencias de su residencia de verano en Castel Gandolfo.

Los testigos presenciales dijeron que el agresor estaba de pie a unos 10 metros del Papa cuando arrojó las piedras, que dejaron grandes marcas en la pared a la derecha del trono.

No se sabe con seguridad si el Papa estaba al tanto de lo ocurrido. Un portavoz del Vaticano, Luciano Casimiri, dijo a los periodistas que el Sumo Pontífice se enteró del incidente sólo después, cuando se lo informó su secretario.

# Veintitrés muertos en los choques ocurridos en Amman

Amman, Jordania, 2 (AFP). — El total de muertos de origen palestino en los combates de anoche entre fedayines y tropas reales, es de veintitrés, según un balance provisional establecido esta mañana por la Media Luna Roja Palestina. El número de heridos es de ochenta.

La mayoría de las víctimas son civiles. Once cadáveres yacían esta mañana en el depósito

de cadáveres del hospital Achrafie, lindante con el campo de refugiados palestinos de Wahadat, sobre las colonias que dominan esta capital.

Sólo dos muertos vestían aún el uniforme de los comandos. Algunos cuerpos estaban espantosamente mutilados. La cabeza de uno de ellos, tocada por un proyectil, había estallado literalmente.

## Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO — PEDIATRA  
Graduado en la Universidad de Madrid — España  
ESPECIALISTA — TITULADO  
Enfermedades del estómago — hígado e intestinos  
Enfermedades digestivas de los niños  
Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1322 2º Piso Td. 29371

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA  
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA).  
Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.  
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO  
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081  
Atiende de Hrs. 11 a 12 y de 16 a 20 y Sábados de 9 a 12.  
ON PARLE FRANCAIS

## Dr. Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO  
Landaeta 221 primer piso  
Teléfono 28063 — Domicilio 23209  
Consultas de 3 a 6 p. m.

## Dr. Felix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA  
Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia  
Nº 1 de México D.F.  
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos  
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7  
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

## Dr. Gonzalo Cañipa R.

CIRUJANO ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO  
Especializado en el Centro Médico Nacional de México.  
Fracturas, Luxaciones, Enfermedades congénitas de la cadera; musculares y óseas, Cirugía de la mano.  
Consultorio y domicilio: Loayza 484 — Telf. 20555 — Casilla 5541  
ATENCION DE 16 A 19 HORAS.

## Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA  
ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
MEDICINA DEL DEPORTE  
HORARIO: 14 y 30 a 17 HORAS  
CONSULTORIO: AV. CAMACHO EDIF. SAENZ 3º PISO  
Nº 1375 Oficina Nº 5.  
TELEFONO: 24775  
DOMICILIO: 28963  
LLAMADAS DE URGENCIA

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA  
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina  
Enfermedades y Cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA  
Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3er. piso  
Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL  
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).  
Atiende de Hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395

## Clínica Aranda

PLAZA UYUNI 1351 — Telf. 28632 (MIRAFLORES)  
Remodeladas sus instalaciones médicas y reorganizados sus servicios, ofrece sus habitaciones de lujo con televisión individual, baño y teléfono privados sin ninguna alteración de precios.  
En su programa de medicina social, inaugura sus pabellones esencialmente económicos a 35\$b cama ningún otro recargo económico adicional.

# Astronautas de Apolo 14 hicieron un vuelo simulado en Cabo Kennedy

## La tripulación entrena para lanzamiento de enero

HOUSTON (Texas), Set. 2 (ANSA) — La misión "Apolo 14", — nave y tripulantes — cumplió su primer vuelo simulado. Alan B. Shepard, Stuart A. Roosa y Edgar D. Mitchell, vistiendo los trajes lunares, transcurrieron varias horas probando — en una gran cámara de vacío absoluto — el módulo de comando a bordo del cual el 31 de enero de 1971, partirán hacia la Luna.

La nave espacial en la que tomaron puesto, es parcialmente distinta de las hasta ahora empleadas en misiones lunares (Apolo 11, 12 y 13).

Después de la explosión ocurrida en la Apolo Trece, el vehículo fue modificado tanto para evitar nuevos incidentes como para garantizar en cualquier caso, amplios márgenes de seguridad.

Una batería de emergencia, un depósito de agua suplementario y un tercer depósito de oxígeno y construido con material no inflamable, a diferen-

cia de los otros) son algunas de las principales modificaciones.

Los tripulantes del Apolo Trece lograron sobrevivir solamente gracias al agua, oxígeno y energía provista por el módulo lunar que sirvió de "chalupe de salvataje espacial".

Otras mutaciones — según reveló el director de lanzamiento Walter J. Kapryan — se refieren a ampliaciones de los circuitos y generadores eléctricos.

A causa de estas modificaciones, la tripulación del Apolo 14, debió readaptarse, poniendo especial atención al nuevo funcionamiento de las comunicaciones interiores y exteriores del vehículo.

La prueba, realizada en Cabo Kennedy, duró más de 7 horas. Fueron presentados con éxito los depósitos de presión y aprovisionamiento de oxígeno junto a los de gafa y estabilización de ruta.

## Ministerio de Justicia será creado en la Unión Soviética

MOSCU, Sep. 2 (AP). — La creación de un Ministerio de Justicia cuya competencia se extenderá a todo el territorio de

la Unión Soviética, fue decidida por el Presidium del Soviet Supremo, anunció anoche la agencia Tass.

Hasta el presente, sólo existían ministerios de Justicia en las diferentes repúblicas de la URSS.

Un decreto del comité central del partido y del gobierno soviéticos, preciso que la medida tiene como finalidad "elevar el nivel de la administración de la justicia, mejorar la labor judicial en la economía nacional, perfeccionar la legislación existente y consolidar la legalidad socialista".

Con este decreto, la tarea asignada a los tribunales y autoridades judiciales consiste en "consolidar la salvaguardia de la propiedad socialista, mejorar la asistencia jurídica a la población, a los distintos organismos así como a los destacamentos benévolos para el mantenimiento del orden".

Esta tarea consiste también en "proporcionar una atención diaria a la difusión de las leyes soviéticas y a la educación jurídica de la población, principalmente entre la juventud".

El decreto rubryó que "la actividad de las autoridades judiciales y miembros de los tribunales debe fundamentarse en la estricta observancia de la legalidad socialista".

## INVESTIGAN EL ASESINATO DE UN COMERCIANTE

FORTALEZA, (Brasil), 2 (AP) SA). — La policía prosigue activamente la búsqueda de los demás integrantes de un grupo que este fin de semana robó, cuestró y asesinó en Sao Paulo, al comerciante José Almeida, al mando Rodríguez, uno de los hombres más ricos de la ciudad, y que, según las declaraciones de dos de ellos que fueron presos, tratase de una acción terrorista.

El cuerpo de la víctima fue encontrado la mañana del domingo con las manos atadas, el fondo de un barranco de 3 metros. Según habían revelado Valdemar Rodríguez de Medeiros, de 24 años, ex-estudiante de un seminario de Recife donde cursó hasta segundo año de teología, y Francisco Uli de Montenegro Medeiros, de 25 años, capturados cuando intentaban huir con los demás, después de tirotearse con la policía. El grupo terrorista era nuevo y aún no tenía nombre, pero se llamaría "Movimiento Revolucionario 1948", y la acción de la primera de una serie destinada a recaudar fondos para el Movimiento.

Los terroristas, fuertemente armados llegaron a la localidad de Sao Benedito y antes de su cuestrarlo y asesinarlo, penetraron en el establecimiento de la víctima, lo obligaron a abrir una caja fuerte y a entregarles dinero, equivalente a unos 7 mil dólares.

## Desconocidos atacaron un autobús en Colombia

NEIVA, Colombia, 2 (ANSA). — Tres personas perdieron la vida al ser asaltado un autobús que hacia el recorrido entre esta capital seccional, 271 kilómetros al sur de Bogotá, y Florencia, en las últimas horas de la tarde de ayer.

Según versiones de los pasajeros, un sujeto no identificado que viajaba en el autobús abrió fuego indiscriminadamente dando muerte a un cabo del ejército, un pasajero, el ayudante del coche e hiriendo a cinco personas más. El móvil del asalto fue rescatar a varios presos que viajaban en el vehículo bajo custodia, los cuales huyeron.

### CAMBIO DE CONSULTORIO:

## Dr. René Torres Valda

CIRUJANO ODONTOLOGO

Comunica haber trasladado su consultorio a la calle NICOLAS ACOSTA - primera cuadra - (antes Hnos. Ballivián) Nº 279, donde atenderá con el sgte. horario: MAÑANAS de 9 a 12 y TARDES de 17.00 a 20.00 Hs.  
Telf. consultorio 51032. Telf. domicilio 83191.

## Dr. Pedro Bustillos Vargas

MEDICO CANCEROLOGO

Estudios especialidad en el exterior. Ex Médico del Instituto Nacional del Radium es Santiago de Chile.  
Diagnóstico precoz del cáncer. — Tumores en general. Cáncer avanzado. Cirugía general. —  
Consultorio Colón 555, 2º. piso de 2 a 5, tarde.  
Teléfono domicilio 26344 — Casilla Correo 6162.

## Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA

Estudios de especialización en el exterior  
Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía de la maxilar — Prótesis — Odontopediatria — Anestesia General  
Atención de 9 a 12 y de 14 a 19  
Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala  
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO

Reinició atenciones a su clientela en su consultorio de calle Comercio 948 de 17:30 a 20:00 horas.  
Especialidad en enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y venéreas.

## Dr. Félix Castellón I.

MEDICO DE NIÑOS

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.  
Atención: 14 — 17 horas.  
Consultorio: Edificio Cine Scala  
Tercer piso Teléfono 22692  
Domicilio: Jorge Sáenz, 1230 — Teléfono 21695  
Atiende llamados nocturnos.

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2294. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. E. técnico. La más sangui-naria cacería humana en la historia de los EE. UU.



**"Willie Boy"**

Robert Redford Katharine Ross  
Robert Blake Susan Clark

Actualidades mundiales Nº 33. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor EL CASO DE PETER STRANGE, con Michael York y Susan George. Precios matinee 3.50 y 4.— Tanda y noche 4.50 y 5.—

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche DUELO AL SOL con Gregory Peck y Jennifer Jones. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche. MANON 70 mayores de 21 años, con Catherine Deneuve. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine MURILLO**  
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche EL ORO DE MACKENNA. Precios M-T y N. 5.— y 2.—

*Su cine para hoy*

**Cine 16 DE JULIO**  
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. Estreno. Un alegato legal y social que mantienen el dramático suspenso QUIEN MATO A MI MUJER, con George Peppard. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine UNIVERSO**

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película EL GOLFO, en tecnicolor, con Raphael. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble EL NIÑO Y EL LADRON, con Nino del Arco y UNA CARA PARA ESCAPAR, con Guillermo Murray. Estreno. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

**Cine TRIANON**  
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple AGENTE 001, LOS BANDIDOS y EL MUNDO DE LAS DROGAS.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche CRIMEN SIN OLVIDO filmada en las calles de La Paz y en la mina Khimsa Cruz, con Jorge Mistral, Hugo Roncal, Los Jairas, Rosángela Balbo y David Santalla. East mancolor. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Diaz Romero

Matinée, tanda y noche EL DIA QUE ME QUIERAS, con Hugo del Carril. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO y BESOS Y BAILAS, con Palito Ortega. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine EBRO**  
Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche LA VENGANZA DE TARZAN y EL SABOR DE LA VENGANZA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée MAS CORNADAS DA EL HAMBRE. Tanda y noche LA FLOR DESNUDA, con Libertad Leblanc. Prohibida para menores de 21 años. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée y noche dobles EL MAGNIFICO BOBO y LA MARCA DEL VENGADOR, con Chuck Conors, en tecnicolor. Acción y violencia. Tanda. En tecnicolor EL MAGNIFICO BOBO, con Peter Sellers, una comedia de vertida y cómica. Precios matinee 2.10 y 2.60. Tanda 2.20 y 1.70. Noche 2.70 y 2.20.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles TRIGONO DE MUERTE y HEROES SIN GLORIA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée PENDULO DE LA MUERTE. Tanda y noche YO MUJER, con Essy Persson. (Prohibida para menores de 21 años de edad). Precios matinee 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3 50. 3.— y 2.50.

**Cine PARIS**  
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Gran estreno de la película EL RALLY DE MONTECARGO y LOS LOCOS DEL VOLANTE, en tecnicolor, con Tony Curtis. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.



- JUEVES 3-IX-70
- 18.04 Titeres
  - 18.24 El Show de Archie
  - 18.49 La familia Munster
  - 19.16 Gimnastas de Seattle
  - 19.36 Estudio Uno
  - 20.01 Telenoticioso 1
  - 20.19 Bolivia 70
  - 20.48 TV. Deporte
  - 21.03 Telenoticioso 2
  - 21.26 Inquietudes
  - 21.56 La hora Hitchcock

Goce de la simpatía y buen servicio  
ALMUERCE Y CENE EN EL  
**"CLUB JAPONES"**  
QUE LE OFRECE COCINA NACIONAL E INTERNACIONAL  
Batallón Colorados esq. Federico Zuazo.  
Teléfono No. 52294.

¡FILMARON SU NOCHE DE AMOR Y FUE EL ARMA DE LA CORRUPCION! Soberbio Drama!  
PARAMOUNT, presenta en tecnicolor al gran actor de "ROMEO Y JULIETA"  
MICHAEL YORK, como Peter  
SUSAN GEORGE como Frederika  
**"EL CASO DE PETER STRANGE"**  
o **"EL EXTRAÑO AFFAIRE"**

Copyright © 1969 by Paramount Pictures. All Rights Reserved. "The Strange Affair" and "The Strange Affair" are trademarks of Paramount Pictures. Made in U.S.A.  
Technicolor® "THE STRANGE AFFAIRE" A Paramount Picture

¡LA MEJOR POLICIA DEL MUNDO, SCOTLAND YARD DANDO QUE HABLAR AL MUNDO!  
Una película crispante que denuncia la corrupción más peligrosa: la de la justicia. Por sus fuertes escenas esta película está estrictamente prohibida para menores de 21 años de edad.  
**HOY - Estreno - CINE "TESLA"**  
Otro éxito de  
DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, Ltda.

¡Gigantesca y plétórica de emocionantes aventuras!  
COLUMBIA PICTURES PRESENTA a  
**GREGORY PECK / OMAR SHARIF**  
en el film de CARL FOREMAN  
**EL ORO DE MACKENNA**  
(MACKENNA'S GOLD)  
La más espectacular epopeya del Oeste, ahora estremece la pantalla!!  
• SUPERPANAVISION® TECHNICOLOR®  
SONIDO ESTEREOFONICO

MATINEE—TANDA—NOCHE  
LARGO METRAJE  
**HOY CINE MURILLO**

**"LOS ESCUDOS" Y EL ESPECIAL DE LOS VIERNES CON GRANDES SORPRESAS**

# Síntesis

-Invitó una parrillada en su residencia Raquel Ibáñez de Ballivián

-Un grupo de señoras se reúne hoy para una tarde de juego en casa de Blanca Fernández de Palza

-Para despedir a Cecilia Landa, quien próximamente se ausenta a Estados Unidos, ofreció una cena Carola Rodríguez

-Se ha formalizado el compromiso

so matrimonial de Gloria Paravicini y William Long. Labodase efectuará en breve

-Regresó de París Ingrid Trepp de Salamanca

-Viajó a Cochabamba Lola Escobari Capriles

-Un grupo de señoras se reunió ayer para un té rummy en casa de Olga Alborta de López

-Para agasajar a los novios Gaby Coronel y Rolando Trepp, ofreció un cóctel Elsa Mendizabal de Jofre

-El lunes a las 18:30 hrs., en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán, el Profesor Wolfgang Kudras dará una charla sobre "Introducción al recital de la Coral Boliviana". El martes 8 de los corrientes con el auspicio del Goethe Institut se llevará a cabo la actuación de la Sociedad Coral Boliviana en el Teatro Monje Campero.

-Despidiendo a Myriam Espejo de Pérez, que próximamente se ausenta a Estados Unidos, un grupo de amigos le ofrece una recepción el sábado en casa de los esposos Guillermo y Gaby del Castillo.

-Precedentes de Venezuela llegaron los esposos Pedro y Matilde de Parada

-Ofreció un cóctel a sus relaciones con motivo de su cumpleaños Oscar Camacho

**EL CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO COMUNICA:**  
El concierto del violonista chileno Patricio Cadiz programado y anunciado para esta tarde ha sido cancelado debido a que dificultades en el transporte aéreo impidieron al joven artista trasladarse a La Paz.



-Liliana Angulo Márquez, que cumple 15 años el día sábado. Con este motivo sus padres Lic. Humberto Angulo Navajas y Delina Márquez de Angulo, ofrecerán una recepción social en su residencia de la calle Villegas (Sopocachi) No. 1250.

-Se ha formalizado el compromiso matrimonial de Miriam Consuelo Málaga Maldonado y Julio Aguirre. La boda se realizará próximamente

-Invitaron una cena en su residencia a los esposos José Mendizabal y Betty Parada de Mendizabal

-Delicada de salud Lily Cuenc de Ballivián

-Un grupo de señoras se reúne para un té-bridge en casa de Lily Artieda de Urquidí

-El viernes viaja a Estados Unidos Gonzalo Do Prado

-En honor de los novios Eguino y Raquel Valda invitará un cóctel José Careaga y señora

-En los próximos días en el templo de los Padres Carmelitas consagrada la boda de Rosa Rada Viscarra y Rosalino Vacafior

-Fue agasajada por sus amigos con motivo de su cumpleaños Noya de Salgado

-La Promoción 1969 del Colegio Alemán "Mariscal Braun" se reunió el sábado para un té en casa de sus padres. En esta ocasión asistió a Cuellar Alexander después de su viaje a Doina Protopopescu, viajó a Estados Unidos

-Susana Linares ofreció una recepción con motivo de su cumpleaños el domingo en honor de su madre Patricia Bedoya con motivo de su próxima boda

-Para agasajar a la mismita se reunió un té Elena Paz Soldán



-Gozando de una beca Fulbright, se ausentó, el lunes pasado, a Hungría a proseguir sus estudios

**H. Municipalidad de La Paz**  
CONVOCATORIA A PROPUESTAS  
**Construcción de Cordones y Aceras**

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, Gral. Ejto. Hugo Suárez Guzmán, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de Construcción y el Registro de Obras Públicas, para la ejecución de las obras de pavimentación que se detallan a continuación:

- 1.- Construcción de cordones y aceras en la zona de Tembladerani, calles: Cáceres, Valentín Abecia y Ostría Reyes.
- 2.- Construcción de cordones y aceras en la Zona de Miraflores, calle: Guerrilleros Lanza.
- 3.- Construcción de cordones y aceras en la Zona Central, calles: Colón, Pichincha, Yanacocha y Jenaro Sanjinés.

Los interesados podrán retirar Pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas, así como planos, etc., del Departamento de Pavimentación a partir del día 3 de septiembre del presente año.

Las propuestas deberán presentarse, llenando todas las formalidades de Ley, en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad hasta el día 10 de septiembre de 1970 a horas 18.00.

La Paz, Septiembre de 1970

**DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS**

**Cuando caiga al suelo el chupón del niño, debe ser lavado con agua hervida.**  
(CONSEJO DE LA C.N.S.S. A SUS AFILIADOS).

Josefina G. de Suárez, Olga, Mario, Jaime y Hugo Guzmán Prado, hijos; Gral. Hugo Suárez Guzmán, Bertha M. de Guzmán, Irma C. de Guzmán, Edita D. de Guzmán, hijos políticos; los nietos, sobrinos, primos y demás familiares del que en vida fue, destacado hombre público y ejemplar padre,

**Dr. LUIS GUZMAN ARAUJO**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistades, H. Alcaldía Municipal, Fuerzas Armadas, Servicio de Caminos, Magisterio, Residentes cochabambinos y demás personas piadosas, a concurrir a la Misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se oficiará el día de mañana viernes 4 a horas 11 a.m. en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 3 de septiembre de 1970



**GIMNASTAS.**— Conformación canastera de Gimnasia y Esgrima que esta noche tendrá difícil compromiso frente a Mariscal Santa Cruz. El torneo de basquet comienza a cobrar interés porque son varios los equipos aspirantes al título.

## DESIGNARON SELECCION CHILENA QUE JUGARA CONTRA EL BRASIL

SANTIAGO, 2 (ANSA).— El entrenador de la selección chilena de fútbol, Fernando Riera dio a conocer anoche la nómina de los jugadores que enfrentarán a la selección de Brasil. Asimismo Riera nombró a Francisco Hormazábal, entrenador de la selección nacional y actualmente del club Colo Colo, como su ayudante.

En la nómina entregada por Riera se comprueba que seis jugadores pertenecen a Universidad de Chile, cinco a Unión Española, tres a Universidad Católica y uno a Colo Colo, Huachipato y Deportes Concepción.

Los seleccionados chilenos son los siguientes:

Neff (Universidad de Chile), Olivares (Unión Española) arqueros, defensas: Juan Rodríguez (Unión Española), Laube (Universidad Católica), Quintano (Univer-

sidad de Chile), Cruz (Colo Colo), Arias (Unión Española), y Daniel Díaz (Universidad Católica), delanteros: Valdés (Unión Española), Yavar (Universidad de Chile), Hodge (Universidad de Chile), Araya (Universidad de Chile), Messen (Universidad Católica), Foulloux (Huachipato), Castro (Deportes Concepción), Veliz (Unión Española) y Aranguiz (Universidad de Chile).

### EL PARTIDO

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA).— El campeón mundial de fútbol, Brasil, jugará en Chile su último partido con el mismo equipo que conquistó el cetro mundial en México. Posteriormente este equipo será disuelto y sólo en 1972, las autoridades del fútbol brasileño llamarán a una nueva selección.

La noticia la dio a conocer Nicolás Abumohr, presidente de la Asociación Central de Fútbol, que estuvo recientemente en Río de Janeiro. Abumohr manifestó que los dirigentes del "scratch" habían señalado que el cuadro campeón del mundo jugará el treinta de septiembre en Maracanã.

## CASSIUS CLAY REAPARECERA FRENTE A RUFUS BRASSELL

Atlanta (Georgia), 2 (AP).— Mohammed Ali o Cassius Clay —el que para muchos sigue siendo el campeón mundial de todos los pesos— volverá después de tres años a pisar un ring con el objeto de exhibirse en dos combates a cuatro rounds cada uno. Clay se enfrentará con Rufus Brassell de Lima (Ohio) y Johnny Hudgins, de Miami (Florida), ante más de trece mil espectadores que ya aseguraron sus billetes de entrada al estadio de la Morehouse College de la Universidad de Atlanta.

La exhibición fue organizada por la House of Sports (Casa de los Deportes), organización deportiva financiada por los dos diputados de color de Georgia y que pretende organizar un encuentro por el título de los peopeón, Joe Frazier.

El último combate de Clay (28 años) se remonta al 22 de marzo de 1967, cuando defendía el título frente a Zora Folley. Clay

noqueó a Folley en el séptimo round.

En tanto crece la expectativa por evaluar las condiciones boxísticas en que se halla Clay después de tan larga ausencia, los abogados del púgil presentaron hoy un recurso ante la Corte Federal del Noreste para obtener autorización para que Clay pueda combatir en el Estado de Nueva York no obstan-

te la prohibición de la Comisión Atlética de ese Estado.

La Comisión Atlética de Nueva York, como se sabe, quitó el título a Clay y le prohibió combatir luego de que la magistratura federal lo condenara por su negativa a efectuar el servicio de conscripción militar. Clay apeló la sentencia y actualmente, aún prosiguen los trámites judiciales.

## CRITICAN LA OPINION DEL TECNICO ZAGALLO

Londres, 2 (AP).— Dos voceros del fútbol inglés criticaron hoy al director del equipo brasileño Mario Zagallo por sus comentarios sobre un partido de la Liga Inglesa entre Chelsea y Arsenal.

Los diarios informaron que después de presenciar el juego, Zagallo expresó: "Uno no puede tener esperanza de producir un Pelé con árbitros como este. Dos de los tres jugadores sancionados debieron ser expulsados y el árbitro debió haber prohibido los ataques de atrás. Si los árbitros no acatan el reglamento, cómo lo van a acatar los jugadores?"

El subdirector de Arsenal, Len Hower, respondió: "Al público británico le gusta ver cierta combatividad además de pericia en sus equipos. En el Brasil suelen tener un público de 15.000. Nosotros tenemos 50.000. Si el Brasil jugará en Europa, Inglaterra los venderá siempre".

Bertie Mee, el director de Arsenal, manifestó: "Pelé es un jugador muy bueno pero para mí sería lo mismo un Tom Finney o un Wilf Mannion".

Zagallo, que llevó al Brasil al triunfo en el campeonato por la copa mundial en México, asistió a una conferencia sobre el fútbol mundial convocada por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol.

## NOMINARON DELEGACION DE ESTUDIANTES QUE VIAJARA A JUGAR MATCH REVANCHA

BUENOS AIRES, 2 (AFP).— Fue designada anoche la delegación deportiva del club Estudiantes de La Plata que el 9 del corriente mes, jugará en Rotterdam, frente al Feyenoord, el partido de vuelta por la final de la Copa Intercontinental.

El cotejo de ida jugado el 26 de agosto en Buenos Aires terminó igualado 2-2.

El plantel de 18 futbolistas lo componen: Oscar Pezano, Hugo Spadaro, Néstor Togneri, Rubén Pagnanini, Carlos Pachame, Oscar Malbernat, Marcos Conigliado, Carlos Bilarido,

Eduardo Flores, Juan Echecopar, Juan Ramón Verón, Néstor Errea, Hugo Medina, Cristian Rudzki, Jorge Solari, Daniel Romeo, Juan Taverna y Rodolfo Fuccneco.

La delegación que partirá el viernes próximo por vía aérea será presidida por el titular de la entidad, Mariano Mangano, e integran la comitiva, el vicepresidente primero Santiago Bianchetti, el vicepresidente segundo Julio Otero, el director técnico Osvaldo Zubeldía, el preparador físico, Jorge Kistenmacher, el médico doctor Héctor Di María, y especialmente invitado, el ex jugador de Estudiantes, Alberto Manera.

## COMPETENCIA DE TENIS COMENZARA SABADO 12

El campeonato de tenis de Tercera y Cuarta Categorías se iniciará el 12 de este mes con auspicio de la Asociación Departamental del deporte blanco.

Podrán intervenir todos los jugadores clasificados en las respectivas categorías en los diferentes clubes afiliados a la Asociación.

El torneo tendrá carácter "abierto" y se llevará a cabo por simple eliminación, a lo mejor en tres sets todas las partidas, inclusive las finales.

El valor de la inscripción es de 10 pesos por jugador. Se recibirán hasta el próximo lunes a las 18.30 horas en la Secretaría Permanente de la entidad auspiciadora y luego procederá el sorteo respectivo. Los elegidos de los diversos clubes podrán anotar a sus representantes previo pago de dicha suma de dinero.

La competencia se inaugurará el 12 de septiembre en los clubes que designe la Capitanía General.

Para cada partido se dará tolerancia de 15 minutos para proceder al respectivo W.O. Los perdedores estarán en obligación de arbitrar el partido siguiente. Los árbitros nombrados para dirigir los primeros encuentros deberán estar

a la hora señalada para evitar retraso.

Los miembros de las respectivas comisiones de control elevarán periódicamente sus informes. La competencia se jugará de acuerdo a los reglamentos vigentes en la Asociación Departamental.

# BOLIVIA GANO TORNEO DE FUTBOL EN SEXTOS JUEGOS BOLIVARIANOS

Anoche igualó con Venezuela (1-1) y terminó invicto

MARACAIBO, VENEZUELA 2 (AFP).- BOLIVIA ganó el certamen de fútbol de los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos, al empatar esta noche con la representación de Venezuela a un gol por bando en el último partido del calendario de esta competencia.

El equipo del Altiplano ganó así su primera medalla de oro en las justas que se

desarrollan en esta capital. El empate permitió a BOLIVIA terminar con seis puntos en cuatro partidos, producto de dos victorias (la primera ante Panamá y la otra ante Venezuela) y dos empates con estos mismos rivales en la segunda rueda. Venezuela se llevó la medalla de plata con cinco puntos, dos triunfos, una derrota y un empate y Panamá, con tres derrotas y un empate se llevó la medalla de bronce.

## "PELE" PIENSA JUGAR EN PROXIMO MUNDIAL

Río de Janeiro, 2 (AP).- Pelé, astro máximo de fútbol del Brasil habló hoy de sus planes de retiro e indicó que quizás estuviese disponible para integrar la selección nacional que competirá en el Campeonato Mundial de Alemania en 1974.

Entrevistado por diversas celebridades internacionales, las cuales enviaron sus preguntas a "Manchete", revista de Río de Janeiro Pelé predijo también que Africa se convertiría en esta década en una fuerza futbolística mundial.

En respuesta a una pregunta de Stanley Rous, Presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), Pelé dijo: "Tengo intenciones de jugar otros cuatro años". El mes pasado dijo a los periodistas que planeaba retirarse como jugador en 1972.

SANTOS Nueva York, 2 (AP).- Santos del Brasil, con su famosa estrella

Pelé, enfrentará al equipo inglés West Ham United en un partido de fútbol en el estadio Randall la noche del 22 de septiembre.

El anuncio lo hicieron hoy conjuntamente Antonio Doria, presidente de la liga Italo-Norteamericana de Fútbol; la Asociación de Fútbol de Estados Unidos y la Liga Norteamericana de Fútbol.

Dieter Hubner, Oscar Crespo Jorge Burgoa, William Bendek y Jorge D'Gozstoni, se inscribieron para intervenir en la carrera "Camino del Inca" que se llevará a cabo en el Perú del 13 al 21 de este mes.

Hubner llevará como co-piloto

### EL PARTIDO

El partido se caracterizó por el nerviosismo de los protagonistas, estado que se justificó dada la responsabilidad de los dos cuadros que ingresaron al terreno del juego con posibilidades de obtener el primer lugar, y consiguientemente, la medalla de oro.

La primera etapa concluyó con el marcador de uno a cero favorable al cuadro de BOLIVIA.

En la segunda parte el team local presionó en procura de volcar el marcador. Lo máximo que hizo fue lograr la igualdad, paridad que el conjunto verde defendió hasta el final.



GOLERO.- Este es Né Bilbao, el joven arquero que defendió el primer puesto nacional en los Sextos Juegos Bolivarianos.

### LINCOLN SE RETIRO DE LA COMPETENCIA OFICIAL DE VOLIBOL

Lincoln se retiró del campeonato oficial de volibol, varones, luego de permanecer 14 años afiliado a la Asociación Departamental.

En comunicado dirigido a la entidad matriz señala en su parte resolutoria: "Nuestra trayectoria de 14 años de afiliación a la Asociación, hace que tengamos que poner punto final a la serie de injusticias, y para ello, soportaremos el rigor de perder la categoría y a que nuestro club no se presentará a sus compromisos por el resto del campeonato, por lo tanto rogamos excluimos de sus próximas programaciones".

El problema se originó en la última confrontación que por el torneo local cumplió frente a Independiente Alas donde, desafortunadamente ante sanción de los árbitros perjudicaron a este equipo.

El jugador de Lincoln, Herbert Jiménez, fue suspendido por tres años deportivos por haber agredido a uno de los árbitros al término del cotejo con Alas.

Por otra parte, la Asociación estudia la posibilidad de excluir definitivamente de sus registros a esta institución y no permitir su actuación el próximo año.

### REVANCHAS

La segunda rueda de damas se iniciará el viernes. Cotejarán: Lealtad-Saetas y San Antonio-CID La Paz. El domingo se mediarán: Universitario-Ingles, Chaco-Olimpic y Gimnasia-Simón Bolívar.

## PRECIOS POPULARES PARA MATCHS DE BON SUCCESO

El Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia, auspiciador de la presentación en nuestro país del equipo brasileño de fútbol, Bon Succeso, aprobó en la víspera la escala de precios que tendrá vigencia durante la temporada que efectuará el conjunto del país vecino frente a The Strongest y Bolívar.

El costo de las localidades será butaca numerada 40 pesos, preferencia 20, media preferencia 10, general 10 y media general 5.

Las entradas estarán a la venta al público a partir del presente fin de semana en la secretaría del CPDB, edificio Bolívar, avenida Mariscal Santa Cruz.

### LA DELEGACION

La llegada de la embajada deportiva fue confirmada para el día sábado 12 en horas de la mañana en avion expreso desde Río de Janeiro.

El grupo estará integrado por 23 personas que serán alojadas en el Hotel Copacabana.

### CONGRESO

Continúan los preparativos para la realización del próximo Congreso Panamericano de Periodistas Deportivos que se cumplirá en nuestra ciudad entre el 12 y 19 de este mes.

La sesión inaugural del evento se efectuará en el Salón de Honor de la Honorable Alcaldía Municipal el sábado 12 a horas 21. Las deliberaciones se desarrollarán en la propia sede de la entidad anfitriona.

## CINCO VOLANTES NACIONALES SE INSCRIBIERON EN PRUEBA INCAICA

a Herbert Grimm y participará en un coche Mustang 427. Crespo tendrá como acompañante Mario Centellas y su coche será Honda S-800 de 793 cc.

Burgoa tendrá como co-piloto al peruano Johnny Loayza y participará en coche "British-Layland" que le será entregado en el Perú. Las gestiones para la adquisición de la máquina están a cargo del volante peruano Uldarico Ossio.

Bendek estará acompañado de Gonzalo Alaiz y su máquina será Mercedes Benz 250.

Por último, D'Agostoni correrá con Mustang 289 y co-piloto por designarse.

Juan Rodríguez Vera, que en principio debía participar en esta competencia no podrá hacerlo porque en el Circuito "San Cristobal" realizado en Oruro su máquina quedó en malas condiciones.

Para este fin de semana Hubner prepara partida a donde se dará la carrera. Muchos pilotos nacionales se darán la siguiente.

### MIKKOLA

El finlandés, Hannu Mikkola será uno de los principales actores de este evento.

Conjuntamente los mejores de esta parte del continente serán la y a tradicional competencia "Camino del Inca" que va a cabo anualmente en las peruanas.

### PREMIO NACIONAL

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano se encuentra estudiando la modalidad en la que se llevará a cabo el "Gran Premio Nacional".

## PRESIONAN PARA RETIRO DEL TORNEO DE FUTBOL EQUIPO DE UNIVERSITARIO

Varios dirigentes del club Universitario, habrían planteado el retiro de su primer equipo del Campeonato Oficial de Fútbol.

La radical solicitud, sin embargo, no encontró, en el respaldo de la mayoría aunque el asunto quedó pendiente de nueva consideración.

Razones de orden económico, principalmente habrían motivado la proposición del grupo directivo que sugirió semejante medida. Esta versión se vio ratificada en la Asociación de Fútbol cuando un dirigente de la entidad estudiantil hizo referencia al alejamiento del cuadro de la "U" de la competencia oficial.

Consultado sobre el particular el presidente de la Asociación de Fútbol, Marañón Zárate, dijo que no creía que tal extremo se diera, pero que si así fuera se aplicarían las más drásticas sanciones tal como lo establecen los reglamentos.

### ENTRENAMIENTOS

Pese a todos los rumores el representativo futbolístico continúa su trabajo de preparación normalmente. El técnico está ahora a encontrar a los elementos que puedan suplir a Parra y Quiroga, elementos titulares que no podrán actuar en los siguientes partidos por encontrarse lesionados.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 118"

AUTOMOVILISTAS.- Aquí están tres de los cinco pilotos que representarán al país en la carrera "Camino del Inca". Hubner, Burgoa y Bendek (en la foto) serán equipo con Crespo y D'Gozstony.